

Briselē, 2016. gada 30. maijā
(OR. en)

9436/16

Starpiestāžu lieta:
2013/0255 (APP)

EPPO 14
EUROJUST 67
CATS 41
FIN 324
COPEN 178
GAF 30
CSC 156

PIEZĪME

Sūtītājs:	prezidentvalsts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Iep. dok. Nr.:	WK 402/2016
Temats:	Priekšlikums – Regula par Eiropas Prokuratūras izveidi – <i>daļēja vispārēja pieeja</i>

A. Pamatinformācija

Pamatojoties uz sasniegumiem, par kuriem ziņots Padomes marta sanāksmē ¹, prezidentvalsts Nīderlande ir turpinājusi strādāt pie tā, lai panāktu vienošanos par regulas atlikušajām daļām. Prezidentvalsts ir organizējusi daudz darba dienu Ar sadarbību krimināllietās saistītu jautājumu darba grupā (*COPEN*), Prezidentvalsts draugu grupā un TI padomnieku grupā, un minētajās darba dienās galveno uzmanību tā vēršusi uz noteikumiem par lietu pārvaldības sistēmu, datu aizsardzību, vienkāršotām kriminālvajāšanas procedūrām un darbības izdevumiem. Konstruktīvā gaisotne darba grupās ir ļāvusi strauji virzīt uz priekšu darbu ar pantiem.

¹ Sk. dok. 6667/16.

Prezidentvalsts ņem vērā, ka tehniskā līmenī dalībvalstis principā ir panākušas kompromisu attiecībā uz noteikumiem par lietu pārvaldības sistēmu un datu aizsardzību, par vienkāršotām kriminālvajāšanas procedūrām un attiecībā uz finanšu un personāla noteikumiem un vispārīgiem noteikumiem. Minētie noteikumi ir izklāstīti trijos šīs piezīmes pielikumos, un tos var raksturot šādi.

- **1. pielikums – Noteikumi par lietu pārvaldības sistēmu un datu aizsardzību**

Piezīmes 1. pielikumā izklāstītos noteikumus (attiecīgi 20.–24. pants un 37.–47. pants Komisijas sākotnējā priekšlikumā) veido divi saistīti noteikumu kopumi – viens par lietu pārvaldības sistēmu un otrs par datu aizsardzību. It sevišķi noteikumi par datu aizsardzību ir būtiski pārstrādāti, jo īpaši, lai tos saskaņotu ar tā dēvēto Policijas direktīvu 2016/680. Pielikumā pievienotais teksts ir tapis, panākot līdzsvarotu kompromisu starp delegāciju nostājām, un tam tagad vajadzētu būt visiem pieņemamam ².

- **2. pielikums – Vienkāršotas kriminālvajāšanas procedūras (darījumi)**

Piezīmes 2 pielikumā ietvertā noteikuma projekts (attiecīgi 29. pants "Vienošanās" Komisijas sākotnējā priekšlikumā) ir tapis diskusiju rezultātā, kuras kompetentajā darba grupā norisinās jau gandrīz divus gadus. Prezidentvalsts atzinīgi vērtē vienošanos par modeli, kurš Eiropas Prokuratūrai piešķirs pievienoto vērtību, nodrošinot, ka tā var piemērot (vai atteikties piemērot) vienkāršotu procedūru, un kurā vienlaikus ņem vērā valstu tiesību sistēmu atšķirības.

- **3. pielikums – Finanšu un personāla noteikumi, vispārīgi noteikumi**

Piezīmes 3. pielikumā ietvertie noteikumi lielākoties atbilst tekstam, kas Padomei iesniegts šāgada martā. Attiecībā uz martā iesniegto tekstu ir veiktas vairākas izmaiņas, lai atrisinātu vēl neatrisinātos jautājumus, jo īpaši 48., 49., 54., 55., 58.a, un 73. pantā.

² Jāņem vērā, ka sarunās, kas norisinājās ekspertu līmenī, tika apspriesti arī vairāki jauni apsvērumi attiecībā uz datu aizsardzību un par tiem principā tika panākta vienošanās. Minētos apsvērumus galīgajā redakcijā izstrādās vēlāk, un šajā pielikumā tie nav iekļauti.

Jāņem vērā, ka šajā pielikumā ir ietverts arī Y., YY. un YYY. pants (pielikuma beigās). Vienošanos par šiem noteikumiem panāca jau martā, un tie attiecas uz Prokuratūras administratīvā direktora amata izveidi. Tekstam ir pievienoti arī daži jauni noteikumi (56. un 58. pants). Sarunās, kas norisinājušās pēdējā mēneša laikā, īpaša uzmanība veltīta jautājumam par darbības izdevumiem (49. panta 5. punkts un 49. panta 5.a punkts), kuru ministri apsprieda jau martā un par kuru tagad ir panākts līdzsvarots kompromiss.

C. Jautājumi

Prezidentvalsts uzskata, ka minētajos trijos pielikumos norādītie panti tagad ir gatavi, lai tos iesniegtu Padomē apstiprināšanai. Prezidentvalsts plāno izmantot pieeju, kas līdzīga prezidentvalsts Luksemburgas piemērotajai pieejai, ar mērķi panākt rezultātu, kas ļautu turpināt sarunas par atlikušajiem elementiem regulas projektā. Tāpēc vienošanos par noteikumiem panāks, ar to saprotot, ka tekstu – jo īpaši tādēļ, lai nodrošinātu tā saskaņotību – pārskatīs, tiklīdz būs panākta vienošanās par visām regulas nodaļām (pēc principa "kamēr nav panākta vienošanās par visu, nav panākta vienošanās ne par ko"), un ka šāda daļēja vispārēja pieeja neskar nevienu horizontālo jautājumu.

Tādēļ ministri tiek aicināti:

- **vienoties par daļēju vispārēju pieeju attiecībā uz šīs piezīmes 1., 2. un 3. pielikumā norādītajiem pantiem;**
- **ņemt vērā vispārējo progresu, kas gūts attiecībā uz priekšlikumu, un mudināt ekspertus turpināt sarunas, lai tekstu sagatavotu galīgajā redakcijā.**

2. IEDAĻA
INFORMĀCIJAS APSTRĀDE

36.a pants

Eiropas Prokuratūras piekļuve informācijai

Eiropas deleģētajiem prokuroriem ir iespēja – atbilstīgi tādiem pašiem nosacījumiem kā valsts prokuroriem ³ saskaņā ar valsts tiesību aktiem līdzīgos gadījumos – iegūt jebkādu relevantu informāciju, ko glabā valsts kriminālizmeklēšanas un tiesībaizsardzības datubāzēs, kā arī citos attiecīgos publisku iestāžu reģistros.

Eiropas Prokuratūrai ir arī iespēja iegūt ⁴ jebkādu relevantu informāciju, kas ir tās kompetencē un ko glabā Savienības iestāžu, struktūru, biroju un aģentūru datubāzēs un reģistros.

36.b pants

Lietu pārvaldības sistēma

1. Eiropas Prokuratūra izveido lietu pārvaldības sistēmu, kuru uztur un pārvalda saskaņā ar šajā regulā un reglamentā paredzētajiem noteikumiem.

³ Ir ierosināts vārda "prokuroriem" vietā šeit lietot terminu "tiesu iestādes". Šajā kontekstā tiek norādīts uz 8. zemspītras piezīmi dokumentā 15100/15, saskaņā ar kuru tiks precizēta izmeklēšanas tiesnešu loma lietās, ar kurām nodarbojas Eiropas Prokuratūra.

⁴ Apsvērumā tiks precizēts, ka šis noteikums neuzliek nekādus pienākumus minētajām iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām sniegt informāciju Eiropas Prokuratūrai.

2. Lietu pārvaldības sistēmas uzdevums ir:

- a) atbalstīt Eiropas Prokuratūras veiktas izmeklēšanas un kriminālvajāšanas pārvaldību, jo īpaši pārvaldot iekšējās informācijas darbplūsmas un atbalstot izmeklēšanas darbu pārrobežu lietās;
- b) nodrošināt drošu piekļuvi informācijai par izmeklēšanu un kriminālvajāšanu, ko veic centrālajā birojā un Eiropas deleģētie prokurori ⁵;
- c) radīt iespēju sniegt informācijas mijnorādes un iegūt informāciju operatīvās analīzes un statistikas nolūkos;
- d) veicināt likumības uzraudzību un šīs regulas noteikumu ievērošanu attiecībā uz personas datu apstrādi.

3. Var izveidot lietu pārvaldības sistēmas saikni ar drošu tālsakaru savienojumu, kas minēts Padomes Lēmuma 2008/976/TI 9. pantā ⁶.

4. Lietu pārvaldības sistēmā ietver:

- a) tādas informācijas reģistru, kuru ieguvusi Eiropas Prokuratūra saskaņā ar 19. pantu, tostarp par jebkādiem lēmumiem, kas saistīti ar minēto informāciju;
- b) visu lietas materiālu indeksu;
- c) visu informāciju no lietas materiāliem, ko glabā elektroniski lietu pārvaldības sistēmā saskaņā ar 36.c panta 3. punktu.

Indeksā nevar būt nekādi personas dati, izņemot identifikācijas datus, kas ir vajadzīgi, lai identificētu lietas vai izveidotu savstarpējas saiknes starp dažādiem lietas materiāliem.

⁵ Tiks pievienots apsvēruma, kurā būs precizēts, ka šī informācija aptvers arī pabeigtu izmeklēšanu un kriminālvajāšanu.

⁶ OV L 348, 24.12.2008., 130. lpp.

5. Ar lietu saistītu personas datu apstrādei Eiropas Prokuratūra var izveidot tādu automatizētu datu datnes, kas nav lietas materiāli, tikai saskaņā ar šo regulu un reglamentu. Informāciju par šādām citām automatizētu datu datnēm paziņo Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam.

36.c pants

Eiropas Prokuratūras lietas materiāli

1. Ja Eiropas Prokuratūra nolemj sākt izmeklēšanu vai izmantot pārņemšanas tiesības saskaņā ar šo regulu, Eiropas deleģētais prokurors, kurš nodarbojas ar lietu, uzsāk lietas materiālu apkopošanu.

Lietas materiālos iekļauj visu Eiropas deleģētajam prokuroram pieejamo informāciju, tostarp pierādījumus, kas saistīti ar Eiropas Prokuratūras veiktu izmeklēšanu vai kriminālvajāšanu.

Tiklīdz ir sāкта izmeklēšana, attiecīgā informācija no 36.b panta 4. punkta a) apakšpunktā minētā reģistra kļūs par daļu no lietas materiāliem.

2. Lietas materiālus pārvaldīs Eiropas deleģētais prokurors, kurš nodarbojas ar lietu, saskaņā ar savas dalībvalsts tiesību aktiem.

Reglamentā var ietvert noteikumus par lietas materiālu organizēšanu un pārvaldīšanu tādā mērā, kādā tas vajadzīgs, lai nodrošinātu Eiropas Prokuratūras kā vienota biroja darbību. Aizdomās turēto un apsūdzēto personu, kā arī citu procesā iesaistīto personu piekļuvi lietas materiāliem nodrošinās Eiropas deleģētais prokurors, kurš nodarbojas ar lietu, saskaņā ar savas dalībvalsts tiesību aktiem.

3. Lai centrālais birojs varētu pildīt savas funkcijas saskaņā ar šo regulu, Eiropas Prokuratūras lietu pārvaldības sistēmā ir iekļauta visa tā informācija, tostarp pierādījumi, no lietas materiāliem, ko var glabāt elektroniski. Eiropas deleģētais prokurors, kurš nodarbojas ar lietu, parasti nodrošina, ka lietu pārvaldības sistēmā iekļautās informācijas saturā jebkurā laikā ir atspoguļoti lietas materiāli, jo īpaši to, ka lietu pārvaldības sistēmā ietvertie personas dati tiek dzēsti vai laboti vienmēr, kad šādi dati ir dzēsti vai laboti attiecīgajos lietas materiālos. Atkāpjoties no šā parastā noteikuma, lietu pārvaldības sistēmā neatspoguļo lietas materiālos ietvērto informāciju, ja minētās informācijas glabāšana nav nepieciešama, jo īpaši, ja minēto informāciju nevar uzglabāt digitāli. Reglamentā paredz detalizētus noteikumus par šīs atkāpes piemērošanu.

36.d pants

Piekļuve lietu pārvaldības sistēmai

Eiropas galvenajam prokuroram, galvenā prokurora vietniekiem, citiem Eiropas prokuroriem un Eiropas deleģētajiem prokuroriem ir tieša piekļuve reģistram un indeksam.

Uzraugošajam Eiropas prokuroram, kā arī kompetentajai Pastāvīgajai palātai, īstenojot savu kompetenci saskaņā ar 9. un 11. pantu, ir tieša piekļuve lietu pārvaldības sistēmā elektroniski glabātai informācijai. Uzraugošajam Eiropas prokuroram arī ir tieša piekļuve lietas materiāliem. Kompetentajai Pastāvīgajai palātai ir piekļuve lietas materiāliem pēc tās pieprasījuma.

Citi Eiropas deleģētie prokurori var pieprasīt piekļuvi lietu pārvaldības sistēmā elektroniski glabātai informācijai, kā arī jebkādiem lietas materiāliem. Eiropas deleģētais prokurors, kurš nodarbojas ar lietu, lems par šādas piekļuves piešķiršanu citiem Eiropas deleģētajiem prokuroriem saskaņā ar piemērojamiem valsts tiesību aktiem. Ja piekļuve netiek piešķirta, lietu var nodod kompetentajai Pastāvīgajai palātai. Kompetentā Pastāvīgā palāta, ciktāl tas nepieciešams, uzklausa attiecīgos Eiropas deleģētos prokurus un pēc tam pieņem lēmumu saskaņā ar piemērojamiem valsts tiesību aktiem, kā arī saskaņā ar šo regulu.

Reglamentā nosaka sīkākus noteikumus par piekļuves tiesībām un procedūru, lai noteiktu līmeni, kādā lietu pārvaldības sistēmai var piekļūt Eiropas galvenais prokurors, galvenā prokurora vietnieki, citi Eiropas prokurori, Eiropas deleģētie prokurori un Eiropas Prokuratūras darbinieki, ciktāl tas ir nepieciešams viņu pienākumu izpildei.

1. NODAĻA

Priekšmets un definīcijas

(...)

2. pants

Definīcijas

Šajā regulā:

- 1) "personas dati" ir jebkura informācija, kas attiecas uz identificētu vai identificējamu fizisku personu ("datu subjekts"); identificējama fiziska persona ir tāda, kuru var tieši vai netieši identificēt, jo īpaši atsaucoties uz identifikatoru, piemēram, minētās personas vārdu, uzvārdu, identifikācijas numuru, atrašanās vietas datiem, tiešsaistes identifikatoru vai vienu vai vairākiem minētajai fiziskajai personai raksturīgiem fiziskās, fizioloģiskās, ģenētiskās, garīgās, ekonomiskās, kultūras vai sociālās identitātes faktoriem;
- 2) "apstrāde" ir jebkura ar personas datiem vai personas datu kopumiem veikta darbība vai darbību kopums, ko veic ar vai bez automatizētiem līdzekļiem, piemēram, vākšana, reģistrācija, organizēšana, strukturēšana, glabāšana, pielāgošana vai pārveidošana, atgūšana, aplūkošana, izmantošana, izpaušana, nosūtīt, izplatīt vai citādi darīt tos pieejamus, saskaņošana vai kombinēšana, ierobežošana, dzēšana vai iznīcināšana;
- 3) "apstrādes ierobežošana" ir uzglabātu personas datu iezīmēšana ar mērķi ierobežot to apstrādi nākotnē;

- 4) "profilēšana" ir jebkura veida automatizēta personas datu apstrāde, kas izpaužas kā personas datu izmantošana nolūkā izvērtēt konkrētus ar fizisku personu saistītus personiskus aspektus, jo īpaši analizēt vai prognozēt aspektus saistībā ar minētās fiziskās personas sniegumu darbā, ekonomisko situāciju, veselību, personīgām vēlmēm, interesēm, uzticamību, uzvedību, atrašanās vietu vai pārvietošanos;
- 5) "pseidonimizācija" ir personas datu apstrāde, ko veic tādā veidā, lai personas datus vairs nav iespējams saistīt ar konkrētu datu subjektu bez papildu informācijas izmantošanas, ar noteikumu, ka šāda papildu informācija tiek turēta atsevišķi un tai piemēro tehniskus un organizatoriskus pasākumus, lai nodrošinātu, ka personas dati netiek saistīti ar identificētu vai identificējamu fizisku personu;
- 6) "kartotēka" ir jebkurš strukturēts personas datu kopums, kas ir pieejams saskaņā ar konkrētiem kritērijiem, neatkarīgi no tā, vai datu kopums ir centralizēts, decentralizēts vai izkliedēts, pamatojoties uz funkcionālu vai ģeogrāfisku motivāciju;
- 7) "pārzinis" ir Eiropas Prokuratūra vai cita kompetentā iestāde, kas viena pati vai kopīgi ar citām nosaka personas datu apstrādes nolūkus un līdzekļus; ja šādas apstrādes nolūkus un līdzekļus nosaka ar Savienības vai dalībvalsts tiesību aktiem, pārzini vai tā iecelšanas konkrētos kritērijus var paredzēt Savienības vai dalībvalsts tiesību aktos;
- 8) "apstrādātājs" ir fiziska vai juridiska persona, publiska iestāde, aģentūra vai cita struktūra, kura pārziņa vārdā apstrādā personas datus;

- 9) "saņēmējs" ir fiziska vai juridiska persona, publiska iestāde, aģentūra vai jebkāda cita struktūra, kurai izpauž personas datus – neatkarīgi no tā, vai tā ir trešā persona vai nav. Tomēr dalībvalstu publiskās iestādes, kas nav Direktīvas (ES) 2016/680 3. panta 7. punkta a) apakšpunktā definētās kompetentās iestādes un kas saņem personas datus saistībā ar konkrētu izmeklēšanu Eiropas Prokuratūrā, netiek uzskatītas par saņēmējiem; minēto datu apstrāde, ko veic minētās publiskās iestādes, atbilst piemērojamiem datu aizsardzības noteikumiem saskaņā ar apstrādes nolūkiem ⁷;
- 10) "personas datu aizsardzības pārkāpums" ir drošības pārkāpums, kura rezultātā notiek nejauša vai nelikumīga nosūtīto, uzglabāto vai citādi apstrādāto personas datu iznīcināšana, nozaudēšana, pārveidošana, neatļauta izpaušana vai piekļuve tiem;
- 11) "administratīvie personas dati" ir visi personas dati, ko Eiropas Prokuratūra apstrādā papildus operatīvajiem personas datiem;
- 12) "operatīvie personas dati" ir visi personas dati, ko Eiropas Prokuratūra apstrādā, lai sasniegtu 37. pantā noteiktos mērķus;
- 13) "ģenētiskie dati" ir personas dati, kas attiecas uz fiziskas personas pārmantotajām vai iegūtajām ģenētiskajām pazīmēm, sniedz unikālu informāciju par minētās fiziskās personas fizioloģiju vai veselību un kas izriet jo īpaši no attiecīgās fiziskās personas bioloģiskā parauga analīzes;
- 14) "biometriskie dati" ir personas dati pēc specifiskas tehniskas apstrādes, kuri attiecas uz fiziskas personas fiziskajām, fizioloģiskajām vai uzvedības pazīmēm, kas ļauj veikt vai apstiprina minētās fiziskās personas unikālu identifikāciju, piemēram, sejas attēli vai daktiloskopijas dati;

⁷ Komisija, ko atbalsta DE un AT, ierosina svītrot šā noteikuma otro frāzi. ES, FR un LT vēlas to saglabāt.

15) "veselības dati" ir personas dati, kas saistīti ar fiziskas personas fizisko vai garīgo veselību, tostarp veselības aprūpes pakalpojumu sniegšanu, un kas atspoguļo informāciju par tās veselības stāvokli;

16) "uzraudzības iestāde" ir neatkarīga publiska iestāde, ko dalībvalsts izveido, ievērojot Regulas (ES) 2016/679 ⁸ 51. pantu vai ievērojot Direktīvas (ES) 2016/680 ⁹ 41. pantu;

17) "starptautiska organizācija" ir organizācija un tai pakārtotas struktūras, kas ir starptautisko publisko tiesību subjekti, vai jebkura cita struktūra, kas ir izveidota ar divu vai vairāku valstu nolīgumu vai uz tā pamata;

⁸ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (turpmāk – Vispārīgā datu aizsardzības regula).

⁹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/680 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi, ko veic kompetentās iestādes, lai novērstu, izmeklētu, atklātu noziedzīgus nodarījumus vai sauktu pie atbildības par tiem vai izpildītu kriminālsodus, un par šādu datu brīvu apriti, ar ko atceļ Padomes Pamatlēmumu 2008/977/TI (turpmāk – Datu aizsardzības direktīva).

VI NODAĻA ¹⁰

Datu aizsardzība

X. pants

Personas datu apstrādes principi

1. Personas dati:

- a) tiek apstrādāti likumīgi un godprātīgi ("likumīgums un godprātība") ¹¹;
- b) tiek vākti konkrētos, skaidros un leģitīmos nolūkos, un to turpmāku apstrādi neveic ar minētajiem nolūkiem nesaderīgā veidā; turpmāku apstrādi arhivēšanas nolūkos sabiedrības interesēs, zinātniskās vai vēstures pētniecības nolūkos vai statistikas nolūkos neuzskata par nesaderīgu ar sākotnējiem nolūkiem ar noteikumu, ka Eiropas Prokuratūra sniedz atbilstošas garantijas datu subjektu tiesībām un brīvībām ("nolūka ierobežojumi");
- c) ir adekvāti un relevanti un nav pārmērīgi, ņemot vērā nolūkus, kādos tos apstrādā ("datu minimizēšana");
- d) ir precīzi un, ja vajadzīgs, atjaunināti; ir jāveic visi saprātīgi pasākumi, lai nodrošinātu, ka neprecīzi personas dati, ņemot vērā nolūkus, kādos tie tiek apstrādāti, bez kavēšanās tiktu dzēsti vai laboti ("precizitāte");
- e) tiek glabāti veidā, kas pieļauj datu subjektu identifikāciju, ne ilgāk kā nepieciešams nolūkiem, kādos attiecīgos personas datus apstrādā; personas datus var glabāt ilgāk, ciktāl personas datus apstrādās tikai arhivēšanas nolūkos sabiedrības interesēs, zinātniskās vai vēstures pētniecības nolūkos vai statistikas nolūkos, ar noteikumu, ka Eiropas Prokuratūra sniedz atbilstošas garantijas datu subjektu tiesībām un brīvībām, jo īpaši īstenojot atbilstošus tehniskos un organizatoriskos pasākumus, kas prasīti šajā regulā ("glabāšanas ierobežojums");

¹⁰ Komisija ir iesniegusi atrunu par VI nodaļu.

¹¹ Pievienos šādu apsvērumu: "(...) *Tāds datu aizsardzības princips kā godprātīga apstrāde ir atsevišķs jēdziens, kas atšķiras no tiesībām uz taisnīgu tiesu, kā noteikts hartas 47. pantā un Eiropas Cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvencijas (ECTK) 6. pantā (...).*" AT ir paziņojusi, ka vēlas precizējumu par to, kad Eiropas Prokuratūra ir pilnvarota apstrādāt datus.

f) tiek apstrādāti tādā veidā, lai tiktu nodrošināta atbilstoša personas datu drošība, tostarp aizsardzība pret neatļautu vai nelikumīgu apstrādi un pret nejaušu nozaudēšanu, iznīcināšanu vai sabojāšanu, izmantojot atbilstošus tehniskos vai organizatoriskos pasākumus ("integritāte un konfidencialitāte").

1.a Kad personas datu apstrādi pilnībā vai daļēji veic ar automatizētiem līdzekļiem un kad bez automatizētiem līdzekļiem apstrādā tādus personas datus, kuri veido daļu no kartotēkas vai ir paredzēti, lai veidotu daļu no kartotēkas, Eiropas Prokuratūra ir atbildīga par 1. punkta ievērošanu un spēj to uzskatāmi parādīt ("pārskatatbildība").

2. Apstrāde, ko Eiropas Prokuratūra veic jebkādā nolūkā, kas minēti šīs regulas 37. pantā, bet kas nav nolūki, kādos personas dati tiek vākti, ir atļauta, ciktāl:

a) Eiropas Prokuratūra ir pilnvarota šādus personas datus apstrādāt šādā nolūkā saskaņā ar šo regulu; un

b) apstrāde ir nepieciešama un samērīga ar minēto citu nolūku saskaņā ar Savienības tiesību aktiem; un

c) attiecīgā gadījumā šādus personas datus izmanto, pilnībā ievērojot piemērojamās valsts procesuālās tiesību aktus attiecībā uz izmeklēšanas pasākumiem saskaņā ar 25. pantu. Piemērojamie valsts tiesību akti ir tās dalībvalsts tiesību akti, kurā dati ir iegūti.¹²

XX. pants

Administratīvie personas dati

1. Visiem administratīvajiem personas datiem, ko apstrādā Eiropas Prokuratūra, piemēro Regulu (EK) Nr. 45/2001.

2. Eiropas Prokuratūra sava reglamenta noteikumos par datu aizsardzību nosaka administratīvo personas datu glabāšanas termiņu.

¹² Komisija, BE, ES un IT par šo noteikumu ir iesniegušas izpētes atrunas. CY, DE un FR ir iesniegušas pozitīvas izpētes atrunas.

Operatīvo personas datu apstrāde

1. Eiropas Prokuratūra automātiski vai strukturētās ar roku ievadītās datnēs saskaņā ar šo regulu apstrādā tikai personas datu kategorijas un personu kategorijas, kas ir uzskaitītas pielikumā, un tikai šādos nolūkos:

- a) kriminālizmeklēšana un kriminālvajāšana, ko veic saskaņā ar šo regulu; vai
- b) informācijas apmaiņa ar dalībvalstu kompetentajām iestādēm un citām Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām saskaņā ar šo regulu; vai
- c) sadarbība ar trešām valstīm un starptautiskām organizācijām saskaņā ar šo regulu.

1.a Personas datu kategorijas un to datu subjektu kategorijas, kuru personas datus Eiropas Prokuratūra var apstrādāt indeksā katrā no 1. punktā minētajiem nolūkiem, kā minēts 36.b panta 4. punkta b) apakšpunktā, ir uzskaitītas pielikumā.

1.b Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar [a] pantu nolūkā grozīt pielikumā uzskaitīto datu subjektu personas datus un kategorijas, ņemt vērā informācijas tehnoloģiju attīstību un progresu informācijas sabiedrībā.

Ja tas nepieciešams nenovēršamu steidzamu iemeslu dēļ, deleģētajiem aktiem, kas pieņemti saskaņā ar šo punktu, piemēro [b. pantā] minēto procedūru.

2. Eiropas Prokuratūra var īslaicīgi apstrādāt personas datus nolūkā konstatēt, vai šie dati attiecas uz tās uzdevumu izpildi, un saistībā ar 1. punktā minētajiem nolūkiem. Kolēģija, rīkojoties saskaņā ar Eiropas galvenā prokurora priekšlikumu, pēc apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju sīkāk precizē nosacījumus, kas saistīti ar šādu personas datu apstrādi, jo īpaši attiecībā uz piekļuvi datiem un to izmantošanu, kā arī uz datu glabāšanas termiņiem un to dzēšanu.

3. Eiropas Prokuratūra operatīvos personas datus apstrādā tādā veidā, lai varētu noteikt, kura iestāde ir sniegusi datus vai kur dati ir izgūti.
4. Piemērojot šīs regulas 37.f līdz 37.k pantu, Eiropas Prokuratūra attiecīgos gadījumos darbojas saskaņā ar valsts procesuālajiem noteikumiem par pienākumu sniegt informāciju datu subjektam un iespējām šādu informāciju nesniegt, ierobežot vai atlikt. Atbilstošos gadījumos Eiropas deleģētais prokurors, kurš nodarbojas ar lietu, pirms lēmuma pieņemšanas saistībā ar 37.f līdz 37.k pantu apspriežas ar citiem lietā iesaistītajiem Eiropas deleģētajiem prokuroriem ¹³.

37.a pants ¹⁴

Operatīvo personas datu glabāšanas termiņi

1. Eiropas Prokuratūra periodiski pārskata nepieciešamību uzglabāt apstrādātos personas datus. Šādu pārskatīšanu veic ne retāk kā reizi trīs gados pēc pirmās personas datu apstrādes. Ja personas datus glabā ilgāk nekā piecus gadus, par to informē Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju.
2. Eiropas Prokuratūras apstrādātos operatīvos personas datus neglabā ilgāk par pieciem gadiem pēc tam, kad attaisnošana lietā ir kļuvusi galīga; ja apsūdzētais atzīts par vainīgu, termiņu pagarina līdz brīdim, kad uzliktais sods ir izpildīts vai to vairs nevar izpildīt saskaņā ar tās dalībvalsts tiesību aktiem, kurā pasludināts spriedums par soda piemērošanu.
3. Pirms beidzas viens no 2. punktā minētajiem termiņiem, Eiropas Prokuratūra pārskata nepieciešamību turpināt uzglabāt personas datus, ja tas ir vajadzīgs un tik ilgi, cik tas ir vajadzīgs tās uzdevumu veikšanai. Turpmākas glabāšanas iemeslus pamato un reģistrē. Ja netiek pieņemts lēmums personas datus turpināt uzglabāt, tos automātiski dzēš.

¹³ Komisija un IT par šo noteikumu ir iesniegušas izpētes atrunu. FR iesniedza pozitīvu izpētes atrunu.

¹⁴ CZ par šo noteikumu ir iesniegusi izpētes atrunu.

37.b pants

Dažādu datu subjektu kategoriju nošķiršana

Eiropas Prokuratūra attiecīgos gadījumos un ciktāl iespējams skaidri nošķir dažādu datu subjektu kategoriju personas datus, piemēram:

- a) personas, attiecībā uz kurām pastāv nopietns iemesls uzskatīt, ka tās ir izdarījušas vai drīzumā izdarīs noziedzīgu nodarījumu;
- b) personas, kas ir notiesātas par noziedzīgu nodarījumu;
- c) noziedzīgā nodarījumā cietušie vai personas, attiecībā uz kurām konkrēti fakti liek uzskatīt, ka tās varētu būt noziedzīgā nodarījumā cietušie; un
- d) citas personas saistībā ar noziedzīgu nodarījumu, piemēram, personas, kuras varētu aicināt sniegt liecības izmeklēšanas gaitā saistībā ar noziedzīgiem nodarījumiem vai vēlāk notiekošā kriminālprocesā, personas, kuras var sniegt informāciju par noziedzīgiem nodarījumiem, vai kontaktpersonas vai līdzdalībnieki kādai no a) un b) apakšpunktā minētajām personām.

37.c pants

Dažādu personas datu nošķiršana un personas datu kvalitātes pārbaude

1. Eiropas Prokuratūra, ciktāl iespējams, nošķir personas datus, kas balstās uz faktiem, no personas datiem, kas balstās uz personiskiem vērtējumiem.
2. Eiropas Prokuratūra veic visus nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu to, ka personas datus, kas ir neprecīzi, nepilnīgi vai vairs nav aktuāli, nepārsūta vai nedara pieejamus. Tālab Eiropas Prokuratūra, ciktāl tas praktiski iespējams, pārbauda personas datu kvalitāti, pirms personas dati tiek nosūtīti vai darīti pieejami. Ciktāl iespējams, visos personas datu nosūtīšanas gadījumos pievieno nepieciešamo informāciju, kas ļauj datu saņēmējam izvērtēt personas datu precizitātes, pilnīguma un ticamības pakāpi, kā arī to, cik lielā mērā tie ir aktuāli.

3. Ja izrādās, ka ir nosūtīti nepareizi personas dati, vai personas dati ir nosūtīti nelikumīgi, par to nekavējoties informē saņēmēju. Šādā gadījumā personas datus labo vai dzēš, vai ierobežo to apstrādi saskaņā ar 37.j pantu.

37.cc pants

Specifiski apstrādes nosacījumi ¹⁵

1. Ja tas ir noteikts šajā regulā, Eiropas Prokuratūra paredz specifiskus apstrādes nosacījumus un par šiem nosacījumiem un prasību tos ievērot informē šādu personas datu saņēmēju.
2. Eiropas Prokuratūra ievēro specifiskus apstrādes nosacījumus tādai apstrādei, ko valsts iestāde veic saskaņā ar Direktīvas (ES) 2016/680 9. panta 3. un 4. punktu.

37.ccc pants ¹⁶

Personas datu nosūtīšana Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām

1. Ievērojot visus citus šajā regulā, jo īpaši 37.cc pantā minētos ierobežojumus, Eiropas Prokuratūra operatīvos personas datus sūta citai Savienības iestādei, struktūrai, birojam vai aģentūrai tikai tad, ja tie ir nepieciešami citas Savienības iestādes, struktūras, biroja vai aģentūras kompetencē ietilpstošo uzdevumu likumīgai izpildei.
2. Ja datus nosūta pēc citas Savienības iestādes, struktūras, biroja vai aģentūras pieprasījuma, gan pārzinis, gan saņēmējs uzņemas atbildību par šīs sūtīšanas likumību.

¹⁵ Sk. Datu aizsardzības direktīvas 9. pantu. BE un FR ir ierosinājušas, ka šis noteikums būtu labāk jāsaskaņo ar Datu aizsardzības direktīvu.

¹⁶ Šis noteikums jāapsver vēl, arī ņemot vērā noteikumu par sadarbību ar ārējiem partneriem (59. pants). HU ir ierosinājusi visā šajā noteikumā pievienot proporcionalitātes kritēriju.

Eiropas Prokuratūrai jāpārbauda citas Savienības iestādes, struktūras, biroja vai aģentūras kompetence un provizoriski jāizvērtē datu sūtīšanas nepieciešamība. Ja rodas šaubas par tās nepieciešamību, Eiropas Prokuratūra pieprasa no saņēmēja papildinformāciju.

Cita Savienības iestāde, struktūra, birojs vai aģentūra nodrošina to, ka vēlāk var pārbaudīt datu sūtīšanas nepieciešamību.

3. Cita Savienības iestāde, struktūra, birojs vai aģentūra apstrādā personas datus tikai nolūkā, kādā tie ir sūtīti.

37.d pants

Īpašu kategoriju personas datu apstrāde

1. Personas datu apstrāde, kas atklāj rases vai etnisko izcelsmi, politiskos uzskatus, reliģisko vai filozofisko pārliecību vai dalību arodbiedrībās, un ģenētisko datu, biometrisku datu apstrāde nolūkā veikt fiziskas personas viennozīmīgu identifikāciju, vai tādu datu apstrāde, kas attiecas uz veselību vai uz fiziskas personas dzimumdzīvi vai seksuālo orientāciju, ir atļauta tikai tad, kad tas ir absolūti nepieciešams Eiropas Prokuratūras izmeklēšanai, uz to attiecas atbilstošas garantijas attiecībā uz datu subjekta tiesībām un brīvībām, un tikai tad, ja tie papildina citus personas datus, ko Eiropas Prokuratūra jau apstrādā.

2. Datu aizsardzības speciālistu nekavējoties informē par šā panta izmantošanu.

37.e pants

Automatizēta individuālu lēmumu pieņemšana, tostarp profilēšana

Datu subjektam ir tiesības nebūt tāda Eiropas Prokuratūras lēmuma subjektam, kura pamatā ir tikai automatizēta apstrāde, tostarp profilēšana, kas attiecībā uz datu subjektu rada tiesiskas sekas vai kas līdzīgā veidā ievērojami ietekmē datu subjektu.

Saziņa un kārtība datu subjekta tiesību īstenošana

1. Eiropas Prokuratūra veic pamatotus pasākumus, lai datu subjektam sniegtu jebkādu 37.g pantā minēto informāciju, un kodolīgā, saprotamā un viegli pieejamā veidā, izmantojot skaidru un vienkāršu valodu, nodrošina jebkādu saziņu saistībā ar 37.e, 37.h–37.k un 38.f pantu attiecībā uz apstrādi. Informāciju sniedz, izmantojot jebkādas atbilstīgus līdzekļus, tostarp elektroniski. Parasti pārzinis informāciju sniedz tādā pašā veidā, kādā ir iesniegts pieprasījums.
 2. Eiropas Prokuratūra atvieglo datu subjekta tiesību īstenošanu saskaņā ar 37.g–37.k pantu.
 3. Eiropas Prokuratūra bez nepamatotas kavēšanās un jebkurā gadījumā vēlākais trīs mēnešu laikā no datu subjekta pieprasījuma saņemšanas rakstiski informē datu subjektu par turpmākajām darbībām saistībā ar viņa pieprasījumu.
 4. Eiropas Prokuratūra nodrošina, ka informācija, ko sniedz saskaņā ar 37.g pantu, un visa saziņa vai darbība, ko veic, ievērojot 37.e, 37.h–37.k un 38.f pantu, tiek sniegta bez maksas. Ja datu subjekta pieprasījumi ir acīmredzami nepamatoti vai pārmērīgi, jo īpaši to regulāras atkārtotāšanās dēļ, Eiropas Prokuratūra var vai nu:
 - a) pieprasīt saprātīgu maksu, ņemot vērā administratīvās izmaksas, kas saistītas ar informācijas vai saziņas nodrošināšanu vai pieprasītās darbības veikšanu; vai
 - b) atteikties izpildīt pieprasījumu.
- Eiropas Prokuratūrai ir pienākums uzskatāmi parādīt, ka pieprasījums ir acīmredzami nepamatots vai pārmērīgs.

5. Ja Eiropas Prokuratūrai ir pamatotas šaubas par tās fiziskās personas identitāti, kura iesniedz 37.h vai 37.j pantā minēto pieprasījumu, Eiropas Prokuratūra var prasīt, lai tiktu sniegta papildinformācija, kas vajadzīga datu subjekta identitātes apstiprināšanai.

37.g pants¹⁷

Informācija, ko dara pieejamu vai sniedz datu subjektam

1. Eiropas Prokuratūra datu subjektam dara pieejamu vismaz šādu informāciju:
 - a) Eiropas Prokuratūras identitāte un kontaktinformācija;
 - b) datu aizsardzības speciālista kontaktinformācija;
 - c) apstrādes nolūki, kam paredzēti personas dati;
 - d) tiesības iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam un tā kontaktinformācija;
 - e) tas, ka pastāv tiesības pieprasīt Eiropas Prokuratūrai piekļuvi datu subjekta personas datiem un to labošanu vai dzēšanu, un personas datu attiecībā uz datu subjektu apstrādes ierobežošanu.
2. Papildus 1. punktā minētajai informācijai Eiropas Prokuratūra datu subjektam konkrētos gadījumos sniedz šādu informāciju, lai datu subjekts varētu īstenot savas tiesības:
 - a) apstrādes juridiskais pamats;
 - b) laikposms, cik ilgi personas dati tiks glabāti, vai – ja tas nav iespējams – kritēriji, kas izmantoti minētā laikposma noteikšanai;
 - c) attiecīgā gadījumā personas datu saņēmēju kategorijas, tostarp trešās valstīs vai starptautiskajās organizācijās;
 - d) ja nepieciešams, papildu informācija, jo īpaši tad, ja personas datus vāc bez datu subjekta ziņas.

¹⁷ BE par šo un turpmākiem noteikumiem ir iesniegusi izpētes atrunu. SE ir ierosinājusi, ka varētu pievienot tādu apsvērumu kā Datu aizsardzības direktīvas 42. apsvērums. Arī CZ ir problēmas ar šā noteikuma aspektiem.

3. Eiropas Prokuratūra var atlikt, ierobežot vai nesniegt informāciju datu subjektam saskaņā ar 2. punktu, ciktāl un kamēr šāds pasākums ir nepieciešams un samērīgs demokrātiskā sabiedrībā, pienācīgi ņemot vērā attiecīgās fiziskās personas pamattiesības un leģitīmās intereses, lai:

- a) novērstu, ka tiek traucētas oficiālas vai juridiskas pārbaudes, izmeklēšanas vai procedūras;
- b) novērstu, ka tiek kaitēts noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai, izmeklēšanai vai saukšanai pie atbildības par tiem, vai kriminālsodu izpildei;
- c) aizsargātu dalībvalstu sabiedrisko drošību;
- d) aizsargātu dalībvalstu valsts drošību;
- e) aizsargātu citu personu tiesības un brīvības.

37.h pants

Datu subjekta piekļuves tiesības

Datu subjektam ir tiesības saņemt no Eiropas Prokuratūras apstiprinājumu par to, vai attiecībā uz viņu tiek vai netiek apstrādāti personas dati, un, ja tiek, datu subjektam ir tiesības piekļūt attiecīgajiem personas datiem un saņemt šādu informāciju:

- a) apstrādes nolūki un juridiskais pamats;
- b) apstrādāto personas datu kategorijas;
- c) personas datu saņēmēji vai saņēmēju kategorijas, kam personas dati ir izpausti, jo īpaši saņēmēji trešās valstīs vai starptautiskās organizācijās;
- d) ja iespējams, paredzētais laikposms, cik ilgi personas dati tiks glabāti, vai, ja nav iespējams, kritēriji, ko izmanto minētā laikposma noteikšanai;
- e) tas, ka pastāv tiesības pieprasīt Eiropas Prokuratūrai personas datu labošanu vai dzēšanu, vai personas datu attiecībā uz datu subjektu apstrādes ierobežošanu;
- f) tiesības iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja kontaktinformācija;
- g) paziņojums par apstrādātajiem personas datiem un visu pieejamo informāciju par to izcelsmi.

37.i pants

Piekluves tiesību ierobežojumi

1. Eiropas Prokuratūra var pilnībā vai daļēji ierobežot datu subjekta piekluves tiesības, ciktāl un tik ilgi, cik šāds daļējs vai pilnīgs ierobežojums ir nepieciešams un samērīgs pasākums demokrātiskā sabiedrībā, pienācīgi ņemot vērā attiecīgās fiziskās personas pamattiesības un leģitīmās intereses, lai:

- a) novērstu, ka tiek traucētas oficiālas vai juridiskas pārbaudes, izmeklēšanas vai procedūras;
- b) novērstu, ka tiek kaitēts noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai, izmeklēšanai vai saukšanai pie atbildības par tiem, vai kriminālsodu izpildei;
- c) aizsargātu dalībvalstu sabiedrisko drošību;
- d) aizsargātu dalībvalstu valsts drošību;
- e) aizsargātu citu personu tiesības un brīvības.

2. Ja šādas informācijas sniegšana būtu pretrunā ar 1. punkta mērķi, Eiropas Prokuratūra informē attiecīgo datu subjektu tikai par to, ka tā ir veikusi pārbaudes, nesniedzot nekādu informāciju, kas viņam varētu atklāt to, ka Eiropas Prokuratūra apstrādā vai neapstrādā personas datus attiecībā uz viņu.

Eiropas Prokuratūra informē datu subjektu par iespēju iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam vai vērsties Eiropas Savienības Tiesā, apstrīdot Eiropas Prokuratūras lēmumu ¹⁸.

3. Eiropas Prokuratūra dokumentē faktiskos vai juridiskos iemeslus, kuri ir lēmuma pamatā. Šo informāciju pēc pieprasījuma dara pieejamu Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam.

¹⁸ Šis noteikums varētu būt jāapspriež saistībā ar vispārējo diskusiju par Eiropas Savienības Tiesas jurisdikciju (sk. 36. pantu par apstrīdēšanu tiesā).

Tiesības uz personas datu labošanu vai dzēšanu un apstrādes ierobežošana

1. Datu subjektam ir tiesības panākt, lai Eiropas Prokuratūra bez nepamatotas kavēšanās labotu neprecīzus personas datus, kas attiecas uz datu subjektu. Ņemot vērā apstrādes nolūkus, datu subjektam ir tiesības panākt, lai nepilnīgi personas dati tiktu papildināti, tostarp sniedzot papildu paziņojumu.
2. Eiropas Prokuratūra bez nepamatotas kavēšanās dzēš personas datus, un datu subjektam ir tiesības panākt, lai Eiropas Prokuratūra bez nepamatotas kavēšanās dzēstu personas datus, kas attiecas uz datu subjektu, ja apstrāde pārkāpj X, 37. vai 37.d pantu, vai ja personas dati ir jādzēš, lai izpildītu uz Eiropas Prokuratūru attiecināmu juridisku pienākumu.
3. Dzēšanas vietā Eiropas Prokuratūra ierobežo apstrādi, ja:
 - a) datu subjekts apstrīd personas datu precizitāti un to precizitāti vai neprecizitāti nevar noteikt; vai
 - b) personas dati ir jāsaglabā pierādījumu nolūkā.

Ja apstrāde ir ierobežota, ievērojot pirmās daļas a) apakšpunktu, Eiropas Prokuratūra informē datu subjektu pirms apstrādes ierobežojuma atcelšanas.

3.a Ja apstrāde ir ierobežota saskaņā ar šā panta 3. punktu, šādus personas datus, izņemot glabāšanu, apstrādā tikai, lai aizsargātu datu subjekta vai citas fiziskas vai juridiskas personas, kas ir puse Eiropas Prokuratūras tiesvedībā, tiesības, vai 3. punkta b) apakšpunktā paredzētajos nolūkos.

4. Eiropas Prokuratūra rakstiski informē datu subjektu par atteikumu labot vai dzēst personas datus vai ierobežot to apstrādi un par atteikuma iemesliem. Eiropas Prokuratūra var pilnībā vai daļēji ierobežot pienākumu sniegt šādu informāciju tiktāl, ciktāl šāds ierobežojums ir nepieciešams un samērīgs pasākums demokrātiskā sabiedrībā, pienācīgi ņemot vērā attiecīgās fiziskās personas pamattiesības un leģitīmās intereses, lai:

- a) novērstu, ka tiek traucētas oficiālas vai juridiskas pārbaudes, izmeklēšanas vai procedūras;
- b) novērstu, ka tiek kaitēts noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai, izmeklēšanai vai saukšanai pie atbildības par tiem, vai kriminālsodu izpildei;
- c) aizsargātu dalībvalstu sabiedrisko drošību;
- d) aizsargātu dalībvalstu valsts drošību;
- e) aizsargātu citu personu tiesības un brīvības.

Eiropas Prokuratūra informē datu subjektu par iespēju iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam vai vērsties Eiropas Savienības Tiesā, apstrīdot Eiropas Prokuratūras lēmumu.¹⁹

5. Eiropas Prokuratūra par neprecīzo personas datu labošanu informē kompetento iestādi, no kuras iegūti neprecīzie personas dati.

6. Eiropas Prokuratūra gadījumos, kad personas dati ir laboti vai dzēsti vai ir ierobežota to apstrāde, ievērojot šā panta 1., 2. un 3. punktu, paziņo saņēmējiem, un saņēmēji personas datus labo vai dzēš, vai ierobežo to atbildībā esošo personas datu apstrādi.

37.k pants²⁰

Tiesību īstenošana, ko veic datu subjekts, un pārbaude, ko veic Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs

1. 37.g panta 3. punktā, 37.i panta 2. punktā un 37.j panta 4. punktā minētajos gadījumos datu subjekta tiesības var īstenot arī ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja starpniecību.

2. Eiropas Prokuratūra informē datu subjektu, ka tam ir iespēja īstenot savas tiesības ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja starpniecību, ievērojot šā panta 1. punktu.

¹⁹ Šo noteikumu varētu būt jāapspriež saistībā ar vispārējo diskusiju par Eiropas Savienības Tiesas jurisdikciju (sk. 36. pantu par apstrīdēšanu tiesā).

²⁰ BE, ES un FR atbalstīja ieceru ieviest noteikumu par īpašu režīmu tiesu iestāžu datiem.

3. Ja tiek īstenotas šā panta 1. punktā minētās tiesības, Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs informē datu subjektu vismaz par to, ka tas ir veicis visas nepieciešamās pārbaudes vai pārskatīšanu. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs informē datu subjektu par viņa tiesībām vērsties Eiropas Savienības Tiesā, apstrīdot Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja lēmumu.²¹

37.l pants

Eiropas Prokuratūras pienākumi

1. Ņemot vērā apstrādes raksturu, apmēru, kontekstu un nolūkus, kā arī dažādas iespējamības un nopietnības pakāpes riskus attiecībā uz fizisku personu tiesībām un brīvībām, Eiropas Prokuratūra īsteno atbilstošus tehniskus un organizatoriskus pasākumus, lai nodrošinātu un spētu uzskatāmi parādīt, ka apstrāde notiek saskaņā ar šo regulu. Ja nepieciešams, minētos pasākumus pārskata un atjaunina.
2. Ja tas ir samērīgi attiecībā uz apstrādes darbībām, šā panta 1. punktā minētajos pasākumos ietver to, ka Eiropas Prokuratūra īsteno atbilstīgu datu aizsardzības politiku.

37.l a pants

Kopīgi pārziņi

1. Ja Eiropas Prokuratūra kopā ar vienu vai vairākiem pārziņiem kopīgi nosaka apstrādes nolūkus un līdzekļus, tie ir kopīgi pārziņi. Tie pārredzamā veidā nosaka savu attiecīgo atbildību, lai nodrošinātu savu datu aizsardzības pienākumu ievērošanu, jo īpaši attiecībā uz datu subjekta tiesību īstenošanu un pārziņu attiecīgajiem pienākumiem sniegt informāciju, tiem savstarpēji vienojoties, – izņemot, ja un ciktāl attiecīgie pārziņu pienākumi ir noteikti Savienības vai dalībvalsts tiesību aktos, kas piemērojami pārziņiem. Ar minēto vienošanos var noteikt datu subjektu kontaktpunktu.

²¹ Šo noteikumu varētu būt jāapspriež saistībā ar vispārējo diskusiju par Eiropas Savienības Tiesas jurisdikciju (sk. 36. pantu par apstrīdēšanu tiesā).

2. Šā panta 1. punktā minētā vienošanās pienācīgi atspoguļo kopīgo pārziņu attiecīgās lomas un attiecības ar datu subjektiem. Vienošanās galveno saturu dara pieejamu datu subjektam.
3. Neatkarīgi no šā panta 1. punktā minētās vienošanās nosacījumiem datu subjekts saskaņā ar šo regulu var īstenot savas tiesības attiecībā uz katru pārzini un pret to.

37.1 b panta

Apstrādātājs

1. Gadījumos, kad apstrāde ir jāveic Eiropas Prokuratūras vārdā, Eiropas Prokuratūra izmanto tikai tādus apstrādātājus, kas sniedz pietiekamas garantijas, ka tiks īstenoti atbilstoši tehniskie un organizatoriskie pasākumi tādā veidā, ka apstrādē tiks ievērotas šīs regulas prasības un tiks nodrošināta datu subjekta tiesību aizsardzība.
2. Apstrādātājs bez iepriekšējas konkrētas vai vispārējas rakstiskas Eiropas Prokuratūras atļaujas nepiesaista citu apstrādātāju. Vispārējas rakstiskas atļaujas gadījumā apstrādātājs informē Eiropas Prokuratūru par jebkādam iecerētām izmaiņām saistībā ar citu apstrādātāju pievienošanu vai aizstāšanu, tādējādi sniedzot pārzinim iespēju iebilst pret šādām izmaiņām.
3. Apstrādi, ko veic apstrādātājs, reglamentē ar tādu līgumu vai ar citu juridisku aktu saskaņā ar Savienības vai dalībvalsts tiesību aktiem, kas ir saistošs apstrādātājam attiecībā uz Eiropas Prokuratūru un kurā norādīts līguma priekšmets un apstrādes ilgums, apstrādes raksturs un nolūks, personas datu veids un datu subjektu kategorijas, un Eiropas Prokuratūras pienākumi un tiesības. Minētais līgums vai cits juridiskais akts jo īpaši paredz, ka apstrādātājs:
 - a) rīkojas tikai saskaņā ar pārziņa norādījumiem;
 - b) nodrošina, ka personas, kuras ir pilnvarotas apstrādāt personas datus, ir apņēmušās ievērot konfidencialitāti vai tām ir noteikts attiecīgs likumisks pienākums ievērot konfidencialitāti;

- c) palīdz pārzinim, izmantojot jebkādus atbilstīgus līdzekļus, lai nodrošinātu atbilstību noteikumiem par datu subjekta tiesībām;
 - d) pēc apstrādes pakalpojumu sniegšanas pabeigšanas pēc Eiropas Prokuratūras izvēles dzēš vai atdod visus personas datus Eiropas Prokuratūrai un dzēš esošās kopijas, ja vien Savienības vai dalībvalsts tiesību aktos nav paredzēta personas datu glabāšana;
 - e) Eiropas Prokuratūrai dara pieejamu visu informāciju, kas nepieciešama, lai uzskatāmi parādītu, ka tiek pildīti šajā pantā paredzētie pienākumi;
 - f) izpilda šā panta 2. un 3. punktā minētos nosacījumus cita apstrādātāja piesaistīšanai.
4. Šā panta 3. punktā [...] minētais līgums vai cits juridiskais akts tiek sagatavots rakstiski, tostarp elektroniski.
5. Ja apstrādātājs pārkāpj šo regulu, nosakot apstrādes nolūkus un līdzekļus, apstrādātāju uzskata par pārzini attiecībā uz minēto apstrādi.

37.l c pants

Apstrāde pārzina vai apstrādātāja pakļautībā

Apstrādātājs un jebkura persona, kas darbojas Eiropas Prokuratūras vai apstrādātāja pakļautībā un kam ir piekļuve personas datiem, neapstrādā minētos datus citādi, kā vien saskaņā ar Eiropas Prokuratūras norādījumiem, ja vien to darīt nepieprasa Savienības vai dalībvalsts tiesību akti.

37.m pants

Integrēta datu aizsardzība un datu aizsardzība pēc noklusējuma

1. Eiropas Prokuratūra, ņemot vērā tehnikas līmeni, īstenošanas izmaksas un apstrādes raksturu, apmēru, kontekstu un nolūkus, kā arī dažādas iespējamības un nopietnības pakāpes riskus attiecībā uz fizisko personu tiesībām un brīvībām, kurus rada apstrāde, gan apstrādes līdzekļu noteikšanas, gan pašas apstrādes laikā īsteno atbilstošus tehniskus un organizatoriskus pasākumus, piemēram, pseidonimizāciju, kas ir paredzēti, lai efektīvi īstenotu datu aizsardzības principus, piemēram, datu minimizēšanu, un lai apstrādē integrētu vajadzīgās garantijas nolūkā izpildīt šīs regulas prasības un aizsargāt datu subjektu tiesības.

2. Eiropas Prokuratūra īsteno atbilstīgus tehniskus un organizatoriskus pasākumus, nodrošinot, ka pēc noklusējuma tiek apstrādāti tikai tādi personas dati, kas ir atbilstīgi, relevanti un nav pārmērīgi, ņemot vērā nolūkus, kādos tos apstrādā. Minētais pienākums attiecas uz vāktu personas datu apjomu, to apstrādes pakāpi, glabāšanas laikposmu un to pieejamību. Jo īpaši – ar šādiem pasākumiem nodrošina, ka pēc noklusējuma personas datus bez personas līdzdalības nedara pieejamus nenoteiktam fizisku personu skaitam ²².

37.n pants

Apstrādes darbību kategoriju reģistri

1. Eiropas Prokuratūra uztur reģistru ar visu kategoriju apstrādes darbībām, par kurām tā ir atbildīga. Minētajā reģistrā ietver visu šādu informāciju:

- a) tās kontaktinformācija un datu aizsardzības speciālista vārds un uzvārds un kontaktinformācija;
- b) apstrādes nolūki;
- c) datu subjektu kategoriju un personas datu kategoriju apraksts;
- d) to saņēmēju kategorijas, kuriem personas dati ir izpausti vai kuriem tos izpaudīs, tostarp saņēmēji trešās valstīs vai starptautiskās organizācijas;
- e) attiecīgā gadījumā – informācija par personas datu nosūtīšanu uz trešo valsti vai starptautisku organizāciju, ietverot minētās trešās valsts vai starptautiskās organizācijas identifikāciju;
- f) ja iespējams, paredzētie termiņi dažādo datu kategoriju dzēšanai;
- g) ja iespējams, 38.d pantā minēto tehnisko un organizatorisko drošības pasākumu vispārējs apraksts.

²² FR un LU vēlētos, lai pēdējā teikumā tiktu nodalītas dažādas personu kategorijas.

2. Šā panta 1. punktā minēto reģistrēšanu veic rakstiski, tostarp elektroniski.
3. Eiropas Prokuratūra pēc pieprasījuma nodrošina reģistra pieejamību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam.

37.o pants

Ierakstu veikšana attiecībā uz automatizētu apstrādi

1. Eiropas Prokuratūra glabā ierakstus par visām šādām apstrādes darbībām automatizētās apstrādes sistēmās: operatīviem nolūkiem izmantotu operatīvo personas datu vākšanu, pārveidošanu, aplūkošanu, izpaušanu, tostarp nosūtīšanu, kombinēšanu un dzēšanu. Ierakstos par aplūkošanu un izpaušanu dod iespēju noteikt šādu darbību pamatojumu, datumu un laiku, tās personas identificēšanu, kura aplūkoja vai izpaua personas datus, un, ciktāl iespējams, šādu personas datu saņēmēju identitāti.
2. Ierakstus izmanto tikai, lai pārbaudītu apstrādes likumīgumu, veiktu pašuzraudzību, nodrošinātu personas datu integritāti un drošību, un kriminālprocesa vajadzībām. Šādus ierakstus dzēš pēc 3 gadiem, ja vien tie nav nepieciešami vēl notiekošai kontrolei.²³
3. Eiropas Prokuratūra pēc pieprasījuma nodrošina ierakstu pieejamību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam.

37.p pants

Sadarbība ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju

Eiropas Prokuratūra pēc pieprasījuma sadarbojas ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju savu uzdevumu izpildē.

²³ CZ par šo noteikumu ir iesniegusi izpētes atrunu.

38.b pants

Novērtējums par ietekmi uz datu aizsardzību

1. Ja apstrādes veids, jo īpaši izmantojot jaunas tehnoloģijas un ņemot vērā apstrādes raksturu, apmēru, kontekstu un nolūkus, varētu radīt augstu risku fizisko personu tiesībām un brīvībām, Eiropas Prokuratūra pirms apstrādes veic novērtējumu par to, kā plānotās apstrādes darbības ietekmēs personas datu aizsardzību.
2. Šā panta 1. punktā minētajā novērtējumā ietver vismaz vispārīgu aprakstu par plānotajām apstrādes darbībām, novērtējumu par riskiem datu subjektu tiesībām un brīvībām, pasākumus, kas paredzēti minēto risku novēršanai, garantijas, drošības pasākumus un mehānismus, ar kuriem nodrošina personas datu aizsardzību un uzskatāmi parāda, ka ir ievērota šī regula, ņemot vērā datu subjektu un citu attiecīgo personu tiesības un leģitīmās intereses.

38.c pants

Iepriekšēja apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju

1. Eiropas Prokuratūra pirms tādu personas datu apstrādes, ko ietvers jaunizveidotā kartotēkā, apspriežas ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju gadījumos, ja:
 - a) šīs direktīvas 38.b pantā paredzētajā novērtējumā par ietekmi uz datu aizsardzību ir norādīts, ka gadījumā, ja Eiropas Prokuratūra neveiktu pasākumus riska mazināšanai, apstrāde radītu augstu risku; vai
 - b) apstrādes veids, jo īpaši izmantojot jaunas tehnoloģijas, mehānismus vai procedūras, ir saistīts ar augstu risku datu subjektu tiesībām un brīvībām.
2. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs var izveidot to apstrādes darbību sarakstu, par kurām veic iepriekšēju apspriešanos, ievērojot šā panta 1. punktu.

3. Eiropas Prokuratūra iesniedz Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam novērtējumu par ietekmi uz datu aizsardzību, ievērojot 38.b pantu, un pēc pieprasījuma jebkuru citu informāciju, kas ļauj Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam izvērtēt apstrādes atbilstību, jo īpaši riskus datu subjekta personas datu aizsardzībai un attiecīgās garantijas.

4. Ja Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs uzskata, ka šā panta 1. punktā minētā paredzētā apstrāde pārkāptu šo regulu, jo īpaši gadījumos, kad Eiropas Prokuratūra nav pietiekami apzinājusi vai mazinājusi risku, Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs ilgākais sešu nedēļu laikā pēc apspriešanās pieprasījuma saņemšanas sniedz rakstisku padomu Eiropas Prokuratūrai atbilstīgi savām pilnvarām saskaņā ar 44.c pantu. Minēto laikposmu var pagarināt par vienu mēnesi, ņemot vērā paredzētās apstrādes sarežģītību. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs viena mēneša laikā pēc apspriešanās pieprasījuma saņemšanas informē Eiropas Prokuratūru par jebkādu šādu pagarinājumu, kā arī par kavēšanās iemesliem.

38.d pants

Operatīvo personas datu apstrādes drošība

1. Eiropas Prokuratūra, ņemot vērā tehnikas līmeni, īstenošanas izmaksas un apstrādes raksturu, apmēru, kontekstu un nolūkus, kā arī dažādas iespējamības un nopietnības pakāpes risku attiecībā uz fizisko personu tiesībām un brīvībām, īsteno atbilstīgus tehniskus un organizatoriskus pasākumus, lai nodrošinātu tādu drošības līmeni, kas ir atbilstīgs riskam, jo īpaši attiecībā uz 37.d pantā minēto īpašu kategoriju personas datu apstrādi.

2. Attiecībā uz automatizētu apstrādi Eiropas Prokuratūra pēc risku izvērtēšanas īsteno pasākumus, lai:

- a) liegtu nepilnvarotām personām piekļuvi datu apstrādes iekārtām, kuras izmanto personas datu apstrādei (iekārtu piekļuves kontrole);
- b) novērstu datu nesankcionētu nolasīšanu, kopēšanu, grozīšanu vai datu nesēju izņemšanu (datu nesēju kontrole);
- c) novērstu datu neatļautu ievadīšanu un glabāto personas datu neatļautu apskati, grozīšanu vai dzēšanu (glabāšanas kontrole);
- d) liegtu izmantot automatizētas apstrādes sistēmas nepilnvarotām personām, izmantojot datu komunikācijas iekārtas (lietotāju kontrole);
- e) nodrošinātu, ka personām, kas ir pilnvarotas izmantot automatizētas apstrādes sistēmu, ir piekļuve tikai tiem personas datiem, uz kuriem attiecas viņu piekļuves tiesības (datu piekļuves kontrole);
- f) nodrošinātu, ka ir iespējams pārbaudīt un noteikt struktūras, kurām personas dati ir vai var tikt nosūtīti vai darīti pieejami, izmantojot datu komunikācijas iekārtas (komunikācijas kontrole);
- g) nodrošinātu, ka pēc tam ir iespējams pārbaudīt un noteikt, kuri personas dati ir ievadīti datu automatizētās apstrādes sistēmās, un ievadīšanas laiku un ievadītāju (ievades kontrole);
- h) novērstu personas datu neatļautu nolasīšanu, kopēšanu, grozīšanu vai dzēšanu personas datu pārsūtīšanas laikā vai datu nesēja transportēšanas laikā (transportēšanas kontrole);
- i) nodrošinātu, ka traucējumu gadījumā uzstādītās sistēmas var atjaunot (atgūšana);
- j) nodrošinātu, ka sistēma funkcionē tā, ka par darbības kļūdu parādīšanos tiek ziņots (drošums) un ka glabātie dati nevar tikt sabojāti sistēmas darbības traucējumu dēļ (integritāte).

Personas datu aizsardzības pārkāpuma paziņošana Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam

1. Personas datu aizsardzības pārkāpuma gadījumā Eiropas Prokuratūra bez nepamatotas kavēšanās un, ja iespējams, ne vēlāk kā 72 stundu laikā pēc tam, kad pārkāpums tai kļuvis zināms, paziņo par personas datu aizsardzības pārkāpumu Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam, izņemot gadījumus, kad ir maz ticams, ka personas datu aizsardzības pārkāpums varētu radīt risku fizisku personu tiesībām un brīvībām. Ja paziņošana Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam nav notikusi 72 stundu laikā, reizē ar paziņojumu informē par kavēšanās iemesliem.
2. Paziņojumā, kas minēts 1. punktā, vismaz:
 - a) apraksta personas datu aizsardzības pārkāpuma raksturu, tostarp, ja iespējams, skarto datu subjektu kategorijas un aptuveno skaitu un skarto personas datu ierakstu kategorijas un aptuveno skaitu;
 - b) paziņo datu aizsardzības speciālista vārdu un uzvārdu un kontaktinformāciju;
 - c) apraksta personas datu aizsardzības pārkāpuma iespējamās sekas;
 - d) apraksta pasākumus, ko Eiropas Prokuratūra veikusi vai ierosinājusi veikt, lai risinātu personas datu aizsardzības pārkāpuma jautājumu, tostarp attiecīgā gadījumā – pasākumus, lai mazinātu tā iespējamās nelabvēlīgās sekas.
3. Ja un ciktāl informāciju nav iespējams sniegt vienlaikus, informāciju var sniegt pa posmiem bez turpmākas nepamatotas kavēšanās.
4. Eiropas Prokuratūra dokumentē visus personas datu aizsardzības pārkāpumus, kas minēti 1. punktā, norādot faktus, kas saistīti ar personas datu pārkāpumu, tā sekas un veiktās korigējošās darbības. Minētā dokumentācija ļauj Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam pārbaudīt šā panta ievērošanu.

5. Ja personas datu aizsardzības pārkāpums ietver personas datus, ko ir nosūtījis cits pārzinis vai kas ir nosūtīti citam pārzinim, Eiropas Prokuratūra bez nepamatotas kavēšanās paziņo minētajam pārzinim 3. punktā minēto informāciju.

38.f pants

Datu subjekta informēšana par personas datu aizsardzības pārkāpumu

1. Ja personas datu aizsardzības pārkāpums varētu radīt augstu risku fizisku personu tiesībām un brīvībām, Eiropas Prokuratūra bez nepamatotas kavēšanās informē datu subjektu par personas datu aizsardzības pārkāpumu.

2. Šā panta 1. punktā minētajā informācijā datu subjektam, izmantojot skaidru un vienkāršu valodu, apraksta personas datu aizsardzības pārkāpuma raksturu un ietver vismaz 38.e panta 2. punkta b), c) un d) apakšpunktā paredzēto informāciju un ieteikumus.

3. Informācija datu subjektam, kā minēts 1. punktā, nav jāsniedz, ja tiek izpildīts jebkurš no šādiem nosacījumiem:

a) Eiropas Prokuratūra ir īstenojusi atbilstīgus tehnoloģiskus un organizatoriskus aizsardzības pasākumus, un minētie pasākumi bija piemēroti personas datiem, ko skāris personas datu aizsardzības pārkāpums, jo īpaši tādi pasākumi, kas personas datus padara nesaprotamus personām, kurām nav pilnvaru piekļūt datiem, piemēram, šifrēšana;

b) Eiropas Prokuratūra ir veikusi turpmākus pasākumus, ar ko nodrošina, lai, visticamāk, vairs nevarētu materializēties 1. punktā minētais augstais risks attiecībā uz datu subjektu tiesībām un brīvībām;

c) tas prasītu nesamērīgi lielas pūles. Šādā gadījumā tā vietā izmanto publisku saziņu vai līdzīgu pasākumu, ar ko datu subjekti tiek informēti vienlīdz efektīvā veidā.

4. Ja Eiropas Prokuratūra vēl nav datu subjektu informējusi par personas datu aizsardzības pārkāpumu, Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs, apsvēris iespējamību, ka personas datu pārkāpums varētu radīt augstu risku, var pieprasīt Eiropas Prokuratūrai informēt datu subjektu vai var nolemt, ka ir izpildīti visi 3. punktā minētie nosacījumi.
5. Šā panta 1. punktā minēto informācijas sniegšanu datu subjektam var atlikt, ierobežot vai informāciju var nesniegt, ievērojot nosacījumus un pamatojoties uz iemesliem, kas minēti 37.i panta 3. punktā.

40. pants

Atļauta piekļuve personas datiem Eiropas Prokuratūrā

Tikai Eiropas galvenais prokurors, Eiropas prokurori, Eiropas deleģētie prokurori un pilnvarotie darbinieki, kas viņiem palīdz, var, lai izpildītu savus uzdevumus, ievērojot ierobežojumus, kas paredzēti šajā regulā, piekļūt operatīvajiem personas datiem, kurus apstrādā Eiropas Prokuratūra.

41. pants

Datu aizsardzības speciālista iecelšana

1. Kolēģija ieceļ datu aizsardzības speciālistu, pamatojoties uz Eiropas galvenā prokurora priekšlikumu. Datu aizsardzības speciālists ir konkrēti šim nolūkam amatā iecelts darbinieks. Pildot savus pienākumus, viņš darbojas neatkarīgi un nevar saņemt nekādus norādījumus.
- 1.a Datu aizsardzības speciālistu izraugās, pamatojoties uz viņa profesionālo kvalifikāciju, jo īpaši speciālām zināšanām datu aizsardzības tiesību un prakses jomā un spēju pildīt šajā regulā, jo īpaši 41.b pantā, minētos uzdevumus.
- 1.b Datu aizsardzības speciālista izvēles rezultātā nerodas interešu konflikts starp viņa kā datu aizsardzības speciālista pienākumiem un jebkuriem citiem oficiāliem pienākumiem, jo īpaši attiecībā uz šīs regulas noteikumu piemērošanu.

1.c Datu aizsardzības speciālistu ieceļ amatā uz četriem gadiem. Viņam ir tiesības tikt atkārtoti ieceltam šajā amatā uz laiku, kas kopā nepārsniedz astoņus gadus. Kolēģija var viņu atlaist no datu aizsardzības speciālista amata vienīgi ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja piekrišanu, ja viņš vairs neatbilst nosacījumiem, kas nepieciešami pienākumu pildīšanai.

1.d Eiropas Prokuratūra publicē datu aizsardzības speciālista kontaktinformāciju un to paziņo Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam.

41.a pants

Datu aizsardzības speciālista statuss

1. Eiropas Prokuratūra nodrošina, ka datu aizsardzības speciālists tiek pienācīgi un laikus iesaistīts visos jautājumos, kas ir saistīti ar personas datu aizsardzību.
2. Eiropas Prokuratūra atbalsta datu aizsardzības speciālistu 41.b pantā minēto uzdevumu izpildē, nodrošinot resursus, kas nepieciešami, lai pildītu minētos uzdevumus, un nodrošinot piekļuvi personas datiem un apstrādes darbībām, un lai viņš uzturētu speciālās zināšanas.
3. Eiropas Prokuratūra nodrošina, ka datu aizsardzības speciālists nesaņem nekādus norādījumus attiecībā uz minēto uzdevumu izpildi. Kolēģija viņu neatlaiž vai viņam nepiemēro sankcijas par viņa uzdevumu pildīšanu. Datu aizsardzības speciālists ir tieši atbildīgs Eiropas galvenā prokurora priekšā.
4. Datu subjekti var vērsties pie datu aizsardzības speciālista visos jautājumos, kas saistīti ar viņu personas datu apstrādi un ar šajā regulā un Regulā (EK) Nr. 45/2001 paredzēto tiesību īstenošanu.

5. Kolēģija pieņem īstenošanas noteikumus attiecībā uz datu aizsardzības speciālistu. Minētie īstenošanas noteikumi jo īpaši attiecas uz kandidātu atlases procedūru datu aizsardzības speciālista amatam un uz viņa atlaišanu, uz datu aizsardzības speciālista uzdevumiem, pienākumiem un pilnvarām un uz viņa neatkarības garantijām.
6. Eiropas Prokuratūra nodrošina datu aizsardzības speciālistu ar darbiniekiem un resursiem, kas viņam nepieciešami uzdevumu pildīšanai.
7. Datu aizsardzības speciālistam un viņa darbiniekiem ir saistošs konfidencialitātes pienākums saskaņā ar 64. pantu.

41.b pants

Datu aizsardzības speciālista uzdevumi

1. Datu aizsardzības speciālistam ir jo īpaši šādi uzdevumi attiecībā uz personas datu apstrādi:
- x) neatkarīgā veidā nodrošināt to, ka Eiropas Prokuratūra ievēro datu aizsardzības noteikumus, kas paredzēti šajā regulā un Regulā (EK) Nr. 45/2001, un attiecīgos datu aizsardzības noteikumus, kas paredzēti Eiropas Prokuratūras reglamentā; tostarp uzraudzīt, vai tiek ievērota šī regula, citi Savienības vai dalībvalstu noteikumi par datu aizsardzību un Eiropas Prokuratūras politika saistībā ar personas datu aizsardzību, tostarp pienākumu sadali, apstrādes darbībās iesaistīto darbinieku informēšanu un apmācību, un ar to saistītajām revīzijām;
 - xa) informēt un konsultēt Eiropas Prokuratūru un darbiniekus, kuri veic apstrādi, par viņu pienākumiem saskaņā ar šo regulu un ar citiem Savienības vai dalībvalstu noteikumiem par datu aizsardzību;
 - xb) pēc pieprasījuma sniegt padomus attiecībā uz novērtējumu par ietekmi uz datu aizsardzību un pārraudzīt tā īstenošanu saskaņā ar 38.b pantu;
 - k) nodrošināt, ka personas datu nosūtīšana un saņemšana tiek reģistrēta saskaņā ar noteikumiem, kas jāparedz Eiropas Prokuratūras iekšējā reglamentā;

- l) sadarboties ar Eiropas Prokuratūras darbiniekiem, kuri ir atbildīgi par procedūrām, mācībām un konsultācijām par datu apstrādi;
 - bb) sadarboties ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju;
 - bbb) nodrošināt to, ka datu subjekti tiek informēti par savām tiesībām saskaņā ar šo regulu;
 - bbbb) būt par Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja kontaktpunktu jautājumos, kas saistīti ar apstrādi, tostarp 38.c pantā minēto iepriekšējo apspriešanos, un attiecīgā gadījumā konsultēt par jebkuru citu jautājumu.
 - c) sagatavot gada ziņojumu un nosūtīt to Eiropas galvenajam prokuroram un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam.
- 2.a Datu aizsardzības speciālists veic funkcijas, kas attiecībā uz administratīvajiem personas datiem paredzētas Regulā (EK) Nr. 45/2001.
3. Datu aizsardzības speciālistam un Eiropas Prokuratūras darbiniekiem, kuri palīdz datu aizsardzības speciālistam pienākumu izpildē, ir piekļuve Eiropas Prokuratūras apstrādātajiem personas datiem un tās telpām tādā mērā, kādā tas nepieciešams viņu uzdevumu pildīšanai.
4. Ja datu aizsardzības speciālists uzskata, ka nav nodrošināta atbilstība Regulas (EK) Nr. 45/2001 noteikumiem attiecībā uz administratīvo personas datu apstrādi vai šīs regulas noteikumiem attiecībā uz operatīvo personas datu apstrādi, viņš informē par to Eiropas galveno prokuroru, pieprasot viņam noteiktā termiņā novērst neatbilstību. Ja Eiropas galvenais prokurors noteiktajā termiņā nenovērš apstrādes neatbilstību, datu aizsardzības speciālists nodod jautājumu Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam.

Personas datu nosūtīšanas vispārīgie principi

1. Eiropas Prokuratūra personas datus trešai valstij vai starptautiskai organizācijai, ievērojot pārējos šīs regulas noteikumus, jo īpaši 37.c pantu, var nosūtīt tikai tad, ja tiek ievēroti 43.a–43.d pantā izvirzītie nosacījumi, proti:

- a) nosūtīšana ir nepieciešama Eiropas Prokuratūras uzdevumu veikšanai;
- b) personas dati tiek nosūtīti tādām pārzinim trešā valstī vai starptautiskā organizācijā, kas ir iestāde, kura ir kompetenta 59. pantā (attiecības ar trešām valstīm un starptautiskām organizācijām) minētajā nolūkā;
- c) ja saskaņā ar šo pantu nosūtāmos personas datus dalībvalsts ir nosūtījusi vai darījusi pieejamus Eiropas Prokuratūrai, Eiropas Prokuratūrai no minētās dalībvalsts attiecīgās kompetentās iestādes saskaņā ar tās valsts tiesību aktiem ir jāsaņem iepriekšēja atļauja nosūtīšanai, ja vien minētā dalībvalsts nav piešķirusi šo atļauju šādai nosūtīšanai vispārīgi vai ar konkrētiem nosacījumiem;
- d) Komisija, ievērojot šīs regulas 43.b pantu, ir nolēmusi, ka attiecīgā trešā valsts vai starptautiskā organizācija nodrošina pietiekamu aizsardzības līmeni, vai, ja nav saskaņā ar 43.b pantu pieņemta lēmuma par aizsardzības līmeņa pietiekamību, tiek sniegtas vai pastāv atbilstošas garantijas saskaņā ar šīs regulas 43.c pantu, vai, ja nav ne saskaņā ar 43.b pantu pieņemta lēmuma par aizsardzības līmeņa pietiekamību, ne arī atbilstošu garantiju saskaņā ar 43.c pantu, tad ir piemērojama atkāpe īpašās situācijās saskaņā ar šīs regulas 43.d pantu ²⁴, un

²⁴ DE par šo noteikumu ir iesniegusi izpētes atrunu.

e) ja trešā valsts vai starptautiska organizācija datus tālāk nosūta citai trešai valstij vai starptautiskai organizācijai, Eiropas Prokuratūra šai trešai valstij vai starptautiskai organizācijai pieprasa lūgt iepriekšēju atļauju minētajai tālākai nosūtīšanai, kuru Eiropas Prokuratūra var sniegt tikai pēc tam, kad tā ir pienācīgi ņēmusi vērā visus būtiskos faktorus, tostarp noziedzīgā nodarījuma smagumu, nolūku, kādā personas dati sākotnēji tika nosūtīti, un personas datu aizsardzības līmeni trešā valstī vai starptautiskā organizācijā, kurai personas dati tiek tālāk nosūtīti.

2. Eiropas Prokuratūra var nosūtīt personas datus bez dalībvalsts iepriekšējas atļaujas saskaņā ar 1. punkta c) apakšpunktu tikai tad, ja personas datu nosūtīšana ir nepieciešama, lai novērstu tiešus un nopietnus draudus kādas dalībvalsts vai trešās valsts sabiedriskajai drošībai vai kādas dalībvalsts būtiskām interesēm, un nav iespējams laikus iegūt iepriekšēju atļauju. Nekavējoties tiek informēta iestāde, kas atbildīga par iepriekšējas atļaujas sniegšanu.

2.a Dalībvalstij vai Savienības iestādei, struktūrai, birojam vai aģentūrai ir aizliegts no Eiropas Prokuratūras saņemt personas datus nosūtīt trešai valstij vai starptautiskai organizācijai. Tas neattiecas uz gadījumiem, kad Eiropas Prokuratūra ir atļāvusi šādu nosūtīšanu pēc tam, kad tā ir pienācīgi ņēmusi vērā visus būtiskos faktorus, tostarp noziedzīgā nodarījuma smagumu, nolūku, kādā personas dati sākotnēji tika nosūtīti, un personas datu aizsardzības līmeni trešā valstī vai starptautiskā organizācijā, kurai personas dati tiek nosūtīti. Šis pienākums saņemt no Eiropas Prokuratūras iepriekšēju atļauju neattiecas uz lietām, kas ir nodotas kompetentajām valsts iestādēm saskaņā ar 28.a pantu.

3. 43.a–43.d pantu piemēro, lai nodrošinātu, ka nemazinās ar šo regulu un Savienības tiesību aktiem nodrošinātais fizisku personu aizsardzības līmenis.

43.b pants

Nosūtīšana, pamatojoties uz lēmumu par aizsardzības līmeņa pietiekamību

Eiropas Prokuratūra var nosūtīt personas datus trešai valstij vai starptautiskai organizācijai, ja Komisija saskaņā ar Direktīvas (ES) 2016/680 36. pantu ir nolēmusi, ka šī trešā valsts, teritorija vai viens vai vairāki sektori minētajā trešā valstī, vai attiecīgā starptautiskā organizācija nodrošina pietiekamu aizsardzības līmeni.

43.c pants

Nosūtīšana, kurai piemērojamas atbilstošas garantijas

1. Ja nav 43.b pantā minētā lēmuma, Eiropas Prokuratūra var nosūtīt personas datus trešai valstij vai starptautiskai organizācijai, ja:
 - a) juridiski saistošā instrumentā ir sniegtas atbilstošas garantijas attiecībā uz personas datu aizsardzību; vai
 - b) Eiropas Prokuratūra ir izvērtējusi visus apstākļus saistībā ar personas datu nosūtīšanu un secina, ka pastāv atbilstošas garantijas attiecībā uz personas datu aizsardzību.
2. Eiropas Prokuratūra informē Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju par 1. panta b) apakšpunktā minētās nosūtīšanas kategorijām.
3. Ja nosūtīšana balstās uz 1. punkta b) apakšpunktu, šādu nosūtīšanu dokumentē, un dokumentācija pēc pieprasījuma ir jādara pieejama Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam, ietverot nosūtīšanas datumu un laiku, informāciju par saņēmēju kompetento iestādi, nosūtīšanas pamatojumu un nosūtītos personas datus.

43.d pants

Atkāpes konkrētās situācijās

1. Ja nav 43.b pantā minētā lēmuma par aizsardzības līmeņa pietiekamību vai ja nav atbilstošu garantiju saskaņā ar 43.c pantu, Eiropas Prokuratūra var nosūtīt personas datus trešai valstij vai starptautiskai organizācijai tikai ar nosacījumu, ka nosūtīšana ir vajadzīga:
 - a) lai aizsargātu datu subjekta vai citas personas vitālas intereses;
 - b) lai pasargātu datu subjekta leģitīmas intereses;
 - c) lai novērstu tiešus un nopietnus draudus kādas dalībvalsts vai trešās valsts sabiedriskajai drošībai; vai
 - d) atsevišķos gadījumos, lai veiktu Eiropas Prokuratūras uzdevumus, ja vien Eiropas Prokuratūra nekonstatē, ka nosūtīšanas gadījumā attiecīgā datu subjekta pamattiesības un pamatbrīvības ir svarīgākas par sabiedrības interesēm.²⁵
2. Ja nosūtīšana balstās uz 1. punktu, šādu nosūtīšanu dokumentē, un dokumentāciju pēc pieprasījuma dara pieejamu Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam, ietverot nosūtīšanas datumu un laiku, informāciju par saņēmēju kompetento iestādi, nosūtīšanas pamatojumu un nosūtītos personas datus.

*43.e pants*²⁶

Personas datu nosūtīšana saņēmējiem, kas veic uzņēmējdarbību trešās valstīs

1. Atkāpjoties no 43.a panta 1. punkta b) apakšpunkta un neskarot nevienu no šā panta 2. punktā minētajiem starptautiskajiem nolīgumiem, Eiropas Prokuratūra atsevišķos un konkrētos gadījumos saņēmējiem, kas veic uzņēmējdarbību trešās valstīs, personas datus tieši var nosūtīt tikai tad, ja ir ievēroti pārējie šīs nodaļas noteikumi un ir izpildīti visi turpmāk minētie nosacījumi:
 - a) nosūtīšana ir absolūti nepieciešama tās uzdevumu veikšanai, kā paredzēts šajā regulā, nolūkos, kas izklāstīti 37. panta 1. punktā;

²⁵ DE par 1. punkta d) apakšpunktu ir iesniegusi izpētes atrunu.

²⁶ BE, LX un PT par šo noteikumu ir iesniegušas atrunu.

- b) Eiropas Prokuratūra konstatē, ka attiecīgā datu subjekta pamattiesības un pamatbrīvības nav svarīgākas par sabiedrības interesēm, kuru dēļ konkrētajā lietā ir nepieciešama nosūtīšana;
- c) Eiropas Prokuratūra uzskata, ka nosūtīšana iestādei, kas trešā valstī ir kompetenta 37. panta 1. punktā minētajos nolūkos, ir neefektīva vai nepiemērota, jo īpaši tādēļ, ka nosūtīšana nav paveicama laikus;
- d) iestāde, kas trešā valstī ir kompetenta 37. panta 1. punktā minētajos nolūkos, tiek informēta bez nepamatotas kavēšanās, ja vien tas nav neefektīvi vai nepiemēroti;
- e) Eiropas Prokuratūra informē saņēmēju par konkrēto nolūku vai nolūkiem, kas ir vienīgie, kādos saņēmējs personas datus drīkst apstrādāt ar noteikumu, ka šāda apstrāde ir vajadzīga.

[2. Starptautisks nolīgums, kas minēts 1. punktā, ir jebkurš spēkā esošs divpusējs vai daudzpusējs starptautisks nolīgums starp Eiropas Savienību un trešām valstīm tiesu iestāžu sadarbības krimināllietās un policijas sadarbības jomā.]

3. Ja nosūtīšana balstās uz 1. punktu, šādu nosūtīšanu dokumentē, un dokumentācija pēc pieprasījuma ir jādara pieejama Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam, ietverot nosūtīšanas datumu un laiku, informāciju par saņēmēju kompetento iestādi, nosūtīšanas pamatojumu un nosūtītos personas datus.

44.c pants²⁷

Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja īstenotā uzraudzība

1. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs atbild par to šīs regulas noteikumu piemērošanas uzraudzību un nodrošināšanu, kuri attiecas uz fizisku personu pamattiesību un pamatbrīvību aizsardzību attiecībā uz Eiropas Prokuratūras veiktu operatīvo personas datu apstrādi, kā arī par Eiropas Prokuratūras un datu subjektu konsultēšanu par visiem jautājumiem saistībā ar operatīvo personas datu apstrādi. Šajā nolūkā viņš pilda 2. punktā noteiktos pienākumus, īsteno 3. punktā piešķirtās pilnvaras un sadarbojas ar valstu uzraudzības iestādēm saskaņā ar 45. pantu.

²⁷ BE, ES, PT un SI par šo noteikumu ir iesniegušas izpētes atrunu.

2. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam saskaņā ar šo regulu ir šādi pienākumi:
- a) izskatīt un izmeklēt sūdzības un saprātīgā termiņā informēt datu subjektu par iznākumu;
 - b) vai nu pēc savas iniciatīvas, vai pamatojoties uz sūdzību, veikt izmeklēšanu un saprātīgā termiņā informēt datu subjektus par iznākumu;
 - c) uzraudzīt un nodrošināt to šīs regulas noteikumu piemērošanu, kuri attiecas uz fizisku personu aizsardzību attiecībā uz operatīvo personas datu apstrādi, ko veic Eiropas Prokuratūra;
 - d) vai nu pēc savas iniciatīvas, vai atbildot uz lūgumu sniegt konsultāciju, konsultēt Eiropas Prokuratūru par visiem jautājumiem saistībā ar operatīvo personas datu apstrādi, jo īpaši pirms tā izstrādā iekšējos noteikumus attiecībā uz pamattiesību un pamatbrīvību aizsardzību saistībā ar operatīvo personas datu apstrādi.
3. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs saskaņā ar šo regulu var:
- a) sniegt konsultācijas datu subjektiem par viņu tiesību īstenošanu;
 - b) nodot jautājumu Eiropas Prokuratūrai, ja, iespējams, ir pārkāpti noteikumi, kas regulē operatīvo personas datu apstrādi, un vajadzības gadījumā iesniegt priekšlikumus minētā pārkāpuma novēršanai un datu subjektu aizsardzības uzlabošanai;
 - c) apspriesties ar Eiropas Prokuratūru, kad pieprasījumi par konkrētu tiesību īstenošanu attiecībā uz operatīvajiem personas datiem ir noraidīti, pārkāpjot 37.e–37.k pantu ²⁸;
 - d) nodot jautājumu Eiropas Prokuratūrai;

²⁸ Komisija ir iesniegusi atrunu par šo noteikumu.

- e) uzdot Eiropas Prokuratūrai veikt to operatīvo personas datu labošanu, ierobežošanu vai dzēšanu, ko Eiropas Prokuratūra ir apstrādājusi, pārkāpjot noteikumus, kas regulē operatīvo personas datu apstrādi, un paziņot par šādām darbībām trešām personām, kurām šādi dati ir izpausti, ar noteikumu, ka tas netraucē izmeklēšanu un kriminālvajāšanu, ko vada Eiropas Prokuratūra;
 - f) nodot jautājumu Eiropas Savienības Tiesai saskaņā ar Līgumā paredzētajiem nosacījumiem;
 - g) iesaistīties lietās, ko izskata Eiropas Savienības Tiesa.
4. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam ir piekļuve personas datiem, ko apstrādā Eiropas Prokuratūra, un tās telpām, ciktāl tas vajadzīgs tā uzdevumu izpildei ²⁹.
5. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs izstrādā gada ziņojumu par uzraudzības darbībām attiecībā uz Eiropas Prokuratūru.

44.d pants

Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja dienesta noslēpums

Esot amatā un arī pēc pilnvaru laika beigām, Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam un tā darbiniekiem ir pienākums glabāt dienesta noslēpumu attiecībā uz jebkādu konfidenciālu informāciju, ko tie ir ieguvuši, pildot savus oficiālos pienākumus.

²⁹ ES un PT ir iesniegušas atrunu par šo punktu.

45. pants

Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja un valstu [...] uzraudzības iestāžu sadarbība

1. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs rīkojas ciešā sadarbībā ar valstu uzraudzības iestādēm attiecībā uz konkrētiem jautājumiem, kuros nepieciešama valsts iesaistīšanās, jo īpaši tad, ja Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs vai valsts uzraudzības iestāde konstatē nozīmīgas neatbilstības dalībvalstu praksē vai, iespējams, nelikumīgu nosūtīšanu, izmantojot Eiropas Prokuratūras sakaru kanālus, vai saistībā ar jautājumiem, kurus izvirzījusi viena vai vairākas valstu uzraudzības iestādes par šīs regulas īstenošanu un interpretāciju.
2. Gadījumos, kas minēti 1. punktā, Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs un valstu uzraudzības iestādes, kuru kompetencē ir datu aizsardzības uzraudzība, var, darbojoties savas attiecīgās kompetences robežās, apmainīties ar relevantu informāciju un palīdzēt cits citam, veicot revīzijas un pārbaudes, analizēt šīs regulas interpretācijas vai piemērošanas grūtības, pētīt problēmas, kas saistītas ar neatkarīgas uzraudzības vai datu subjektu tiesību īstenošanu, izstrādāt saskaņotus priekšlikumus jebkuru problēmu kopīgiem risinājumiem un veicināt informētību par datu aizsardzības tiesībām, ja tas ir vajadzīgs.
3. Eiropas Datu aizsardzības kolēģija, kas izveidota ar Regulu (ES) 2016/679, pilda arī uzdevumus, kas noteikti Direktīvas (ES) 2016/680 51. pantā attiecībā uz jautājumiem, uz kuriem attiecas šī regula, jo īpaši tiem, kas minēti šā panta 1. un 2. punktā.

46. pants

Tiesības iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam

1. Ikvienam datu subjektam ir tiesības iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam, ja datu subjekts uzskata, ka ar operatīvo personas datu, kas uz viņu attiecas, apstrādi, ko veic Eiropas Prokuratūra, pārkāpj šīs regulas noteikumus.
2. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs informē datu subjektu par sūdzības izskatīšanas virzību un iznākumu, tostarp par tiesību aizsardzības tiesā iespēju, ievērojot 46.a pantu.

46.a pants

Tiesības uz Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja lēmumu apstrīdēšanu tiesā

Prasības par Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja lēmumiem ceļ Eiropas Savienības Tiesā ³⁰.

[...]

73.a pants

Noteikumu par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi, ko veic Eiropas Prokuratūra, pārskatīšana

Saistībā ar Regulas (EK) Nr. 45/2001 pielāgošanu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 2016/679 2. panta 3. punktu un 98. pantu Komisija pārskata šajā regulā izklāstītos noteikumus par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi, ko veic Eiropas Prokuratūra. Komisija attiecīgā gadījumā iesniedz leģislatīvā akta priekšlikumu, lai grozītu vai atceltu minētos noteikumus.

A pants

Deleģēšanas īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.
2. Pilnvaras pieņemt 37. panta 1.b punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (*pamata leģislatīvā akta spēkā stāšanās dienas*).
3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 37. panta 1.b punktā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

³⁰ Jāpārskata, ņemot vērā 36. pantu.

4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

5. Tiklīdz tā pieņem deleģētu aktu, Komisija par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 37. panta 1.a punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja [2 mēnešos] no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par [2 mēnešiem].

B pants

Steidzamības procedūra

1. Deleģētie akti, kas pieņemti saskaņā ar šo pantu, stājas spēkā nekavējoties, un tos piemēro, kamēr nav izteikti nekādi iebildumi atbilstoši 2. punktam. Paziņojot deleģētu aktu Eiropas Parlamentam un Padomei, izklāsta iemeslus, kādēļ izmanto steidzamības procedūru.

2. Eiropas Parlaments vai Padome var izteikt iebildumus pret deleģēto aktu saskaņā ar A panta 5. punktā minēto procedūru. Šādā gadījumā Komisija nekavējoties atceļ aktu, ievērojot Eiropas Parlamenta vai Padomes paziņojumu par lēmumu izteikt iebildumus.

4. IEDAĻA
NOTEIKUMI PAR VIENKĀRŠOTĀM PROCEDŪRĀM

[...]

34. pants

Vienkāršotas kriminālvajāšanas procedūras³¹

1. Ja piemērojamos valsts tiesību aktos ir paredzēta vienkāršota kriminālvajāšanas procedūra, kuras mērķis ir lietas pabeigšana, pamatojoties uz nosacījumiem, par ko panākta vienošanās ar aizdomās turēto³², Eiropas deleģētais prokurors, kurš nodarbojas ar lietu, saskaņā ar 9. panta 3. punktu un 29. panta 1. punktu var ierosināt kompetentajai Pastāvīgajai palātai piemērot šo procedūru saskaņā ar valsts tiesību aktos paredzētajiem nosacījumiem.
2. Pastāvīgā palāta pieņem lēmumu par Eiropas deleģētā prokurora, kurš nodarbojas ar lietu, priekšlikumu, ņemot vērā šādus kritērijus:
 - a) nodarījuma smagums, jo īpaši pamatojoties uz Savienības finanšu interesēm radīto kaitējumu;
 - b) aizdomās turētā likumpārkāpēja vēlme labot nelikumīgās rīcības rezultātā nodarīto kaitējumu;

³¹ Komisija par šo noteikumu ir iesniegusi atrunu.

³² Tiks pievienots šādi formulēts apsvērums: "*Valstu tiesību sistēmās ir paredzētas dažādu veidu vienkāršotas kriminālvajāšanas procedūras, kurās var būt iekļauta arī tiesas iesaistīšanās, piemēram, darījums ar aizdomās turēto. Ja šādas procedūras ir, Eiropas deleģētajam prokuroram vajadzētu būt tiesībām tās piemērot saskaņā ar valsts tiesību aktos paredzētajiem nosacījumiem un regulā paredzētajās situācijās. Šādās situācijās vajadzētu iekļaut lietas, kurās – pēc kaitējumam atbilstošās summas iespējamās atgūšanas – nodarījuma rezultātā gūtais galīgais kaitējums nav būtisks. Ņemot vērā Prokuratūras saskaņotas un efektīvas kriminālvajāšanas politikas intereses, kompetentā Pastāvīgā palāta vienmēr būtu jālūdz sniegt piekrišanu šādu procedūru izmantošanai. Ja vienkāršotā procedūra ir piemērota sekmīgi, lieta būtu pilnībā jāpabeidz.*"

c) procedūras izmantošana būtu saskaņā ar Eiropas Prokuratūras vispārējiem mērķiem un pamatprincipiem, kā noteikts šajā regulā.

Kolēģija pieņem pamatnostādnes par šo kritēriju piemērošanu.

3. Ja Pastāvīgā palāta piekrīt priekšlikumam, Eiropas deleģētais prokurors, kurš nodarbojas ar lietu, piemēro vienkāršoto kriminālvajāšanas procedūru saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti valsts tiesību aktos, un reģistrē to lietu pārvaldības sistēmā. Kad pēc to nosacījumu izpildes, par kuriem ir panākta vienošanās ar aizdomās turēto, vienkāršotā kriminālvajāšanas procedūra ir izbeigta, Pastāvīgā palāta uzdod Eiropas deleģētajam prokuroram rīkoties, lai pabeigtu lietu.

VII NODAĻA
FINANŠU UN PERSONĀLA NOTEIKUMI

1. IEDAĻA
FINANŠU NOTEIKUMI

48. pants

Finanšu dalībnieki

1. Eiropas galvenais prokurors ir atbildīgs par budžeta izveides lēmumu sagatavošanu un to iesniegšanu Kolēģijai pieņemšanai.
2. Administratīvais direktors kā kredītrīkotājs ir atbildīgs par Eiropas Prokuratūras budžeta izpildi.

49. pants

Budžets

1. Eiropas galvenais prokurors, pamatojoties uz administratīvā direktora izstrādātu priekšlikumu, sagatavo Eiropas Prokuratūras visu ieņēmumu un izdevumu tāmi katram finanšu gadam, kas atbilst kalendārajam gadam. Šo tāmi ietver Eiropas Prokuratūras budžetā.
2. Eiropas Prokuratūras budžeta ieņēmumi un izdevumi ir līdzsvarā.
3. Neskarot citus resursus, Eiropas Prokuratūras ieņēmumus veido:
 - a) Savienības iemaksa, kas ir ietverta Savienības vispārējā budžetā;
 - b) maksas par publikācijām un visiem Eiropas Prokuratūras sniegtajiem pakalpojumiem.

4. Eiropas Prokuratūras izdevumi ietver Eiropas galvenā prokurora, Eiropas prokuroru, Eiropas deleģēto prokuroru, administratīvā direktora un Eiropas Prokuratūras personāla atalgojumu, administratīvos un infrastruktūras izdevumus un darbības izdevumus.
5. Ja Eiropas deleģētie prokurori rīkojas Eiropas Prokuratūras uzdevumu izpildes ietvaros, šo darbību gaitā Eiropas deleģētajiem prokuroriem radušies attiecīgie izdevumi ir uzskatāmi par Eiropas Prokuratūras darbības izdevumiem.

Eiropas Prokuratūras darbības izdevumos principā neiekļauj izmaksas, kas saistītas ar kompetento valsts iestāžu veiktiem izmeklēšanas pasākumiem, vai juridiskās palīdzības izmaksas ³³. Tomēr šajos darbības izdevumos – Prokuratūras budžeta ietvaros – iekļauj konkrētas izmaksas, kas ir saistītas ar 5.a punktā izklāstītajām izmeklēšanas un kriminālvajāšanas darbībām.

Darbības izdevumos arī iekļauj lietu pārvaldības sistēmas izveidi, apmācību, komandējumus un tulkojumus, kas ir vajadzīgi Eiropas Prokuratūras iekšējās darbības nodrošināšanai, piemēram, tulkojumus Pastāvīgajai palātai. ³⁴

- 5.a ³⁵ Ja Prokuratūras vārdā tiek veikts izmeklēšanas pasākums, kura izmaksas ir īpaši augstas ³⁶, Eiropas deleģētie prokurori pēc kompetento valsts iestāžu pamatota lūguma vai pēc savas iniciatīvas var apspriesties ar Pastāvīgo palātu par to, vai izmeklēšanas pasākuma izmaksas varētu daļēji segt Eiropas Prokuratūra. Šādas apspriedes neaizkavē izmeklēšanu. Pastāvīgā palāta tad, pēc apspriešanās ar administratīvo direktoru un pamatojoties uz konkrētajos apstākļos veiktā pasākuma samērīgumu un ar šo pasākumu saistītajām ārkārtējām izmaksām, var nolemt pieņemt vai noraidīt lūgumu saskaņā ar šo kritēriju izvērtēšanas noteikumiem, kurus paredzēts izklāstīt reglamentā.

³³ Komisija uzskata, ka izmaksas, kas saistītas ar Eiropas deleģēto prokuroru sekretariātu, arī būtu izslēdzamas no Eiropas Prokuratūras darbības izdevumiem. Tomēr vairākas dalībvalstis uzskata, ka var rasties vajadzība šīs izmaksas segt no Eiropas Prokuratūras budžeta.

³⁴ Komisija ir iesniegusi atrunu attiecībā uz tulkošanu, sal. 63. panta 2. punktu.

³⁵ Komisija, MT, PT, AT, BG un DE par šo noteikumu ir iesniegušas atrunu.

³⁶ Tiks iekļauts šāds apsvēruma: *"Šādas īpaši augstas izmaksas var būt, piemēram, par sarežģītiem ekspertu atzinumiem vai liela apjoma policijas operācijām, vai novērošanas darbībām ilgstošā laikposmā."*

Administratīvais direktors, pamatojoties uz pieejamiem finanšu resursiem, tad lemj par piešķiramās dotācijas summu. Administratīvais direktors bez kavēšanās par lēmumu informē Eiropas deleģēto prokuroru, kurš nodarbojas ar lietu.

50. pants

Budžeta izveide

1. Katru gadu Eiropas galvenais prokurors, pamatojoties uz administratīvā direktora izstrādātu priekšlikumu, sagatavo provizorisku Eiropas Prokuratūras ieņēmumu un izdevumu tāmes projektu nākamajam finanšu gadam. Eiropas galvenais prokurors provizorisko tāmes projektu nosūta Kolēģijai pieņemšanai.
2. Eiropas Prokuratūras provizorisko ieņēmumu un izdevumu tāmes projektu katru gadu ne vēlāk kā 31. janvārī nosūta Komisijai. Eiropas Prokuratūras tāmes projekta galīgo redakciju, kurā ietverts štatu saraksta projekts, līdz 31. martam nosūta Komisijai.
3. Komisija tāmi kopā ar Savienības vispārējā budžeta projektu nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei (budžeta lēmēj institūcijai).
4. Pamatojoties uz tāmi, Komisija Savienības vispārējā budžeta projektā iekļauj aplēses, ko tā uzskata par vajadzīgām attiecībā uz štatu sarakstu un tās iemaksas apjomu, kas attiecināma uz vispārējo budžetu, un iesniedz tās budžeta lēmēj institūcijai saskaņā ar Līguma 313. un 314. pantu.
5. Budžeta lēmēj institūcija apstiprina apropriācijas iemaksai no Savienības vispārējā budžeta, kas piešķirama Eiropas Prokuratūrai.

6. Budžeta lēmēj institūcija pieņem Eiropas Prokuratūras štatū sarakstu.
7. Kolēģija pēc Eiropas galvenā prokurora priekšlikuma pieņem Eiropas Prokuratūras budžetu. Tas kļūst par galīgo budžetu pēc Savienības vispārējā budžeta galīgās pieņemšanas. Vajadzības gadījumā to koriģē saskaņā ar to pašu procedūru, ko izmanto sākotnējā budžeta pieņemšanai.
8. Jebkādiem ēku projektiem, kuriem varētu būt ievērojama ietekme uz Eiropas Prokuratūras budžetu, piemēro Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 88. pantu.

51. pants

Budžeta izpilde

1. Administratīvais direktors, kas darbojas kā Eiropas Prokuratūras kredītrīkotājs, izpilda tās budžetu saskaņā ar savu atbildību un budžetā atļautajās robežās.
2. Administratīvais direktors katru gadu nosūta budžeta lēmēj institūcijai visu informāciju, kas attiecas uz jebkādu izvērtēšanas procedūru konstatējumiem.

52. pants

Pārskatu sniegšana un budžeta izpildes apstiprināšana

1. [...]
2. Līdz 1. martam, kas seko katram finanšu gadam, Eiropas Prokuratūras grāmatvedis nosūta provizoriskos pārskatus Komisijas grāmatvedim un Revīzijas palātai.
3. Līdz nākamā finanšu gada 31. martam Eiropas Prokuratūra nosūta budžeta un finanšu pārvaldības ziņojumu Eiropas Parlamentam, Padomei un Revīzijas palātai.

4. Līdz 31. martam, kas seko katram finanšu gadam, Komisijas grāmatvedis Revīzijas palātai nosūta Eiropas Prokuratūras provizoriskos pārskatus, kas konsolidēti ar Komisijas pārskatiem.
5. Revīzijas palāta vēlākais līdz nākamā gada 1. jūnijam saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 148. panta 1. punktu izsaka savus apsvērumus par Eiropas Prokuratūras provizoriskajiem pārskatiem.
6. Kad ir saņemti Revīzijas palātas apsvērumi par Eiropas Prokuratūras provizoriskajiem pārskatiem saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 148. pantu, Eiropas Prokuratūras grāmatvedis saskaņā ar savu atbildību sagatavo Eiropas Prokuratūras galīgos pārskatus un iesniedz tos Kolēģijai atzinuma sniegšanai.
7. Līdz 1. jūlijam, kas seko katram finanšu gadam, Eiropas Prokuratūras grāmatvedis galīgos pārskatus kopā ar Kolēģijas atzinumu nosūta Eiropas Parlamentam, Padomei, Komisijai un Revīzijas palātai.
8. Līdz tā gada 15. novembrim, kurš seko attiecīgajam finanšu gadam, Eiropas Prokuratūras galīgos pārskatus publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
9. Administratīvais direktors vēlākais līdz nākamā gada 30. septembrim Revīzijas palātai nosūta atbildi uz tās apsvērumiem. Šo atbildi administratīvais direktors nosūta arī Komisijai.
10. Administratīvais direktors pēc Eiropas Parlamenta pieprasījuma iesniedz tam visu informāciju, kas vajadzīga attiecīgā finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājuma procedūras netraucētai piemērošanai, kā noteikts Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 109. panta 3. punktā.
11. Pēc Padomes ieteikuma, kas pieņemts ar kvalificētu balsu vairākumu, Eiropas Parlaments pirms N + 2 gada 15. maija sniedz administratīvajam direktoram apstiprinājumu par N gada budžeta izpildi.

53. pants

Finanšu noteikumi

Eiropas galvenais prokurors, pamatojoties uz administratīvā direktora priekšlikumu, sagatavo Eiropas Prokuratūrai piemērojamo finanšu noteikumu projektu. Kolēģija tos pieņem pēc apspriešanās ar Komisiju. Finanšu noteikumi saturiski neatkāpjas no Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/13 (2013. gada 30. septembris), izņemot tad, ja šāda atkāpšanās ir īpaši nepieciešama Eiropas Prokuratūrai darbībai un Komisija ir devusi iepriekšēju piekrišanu.

2. IEDAĻA

PERSONĀLA NOTEIKUMI

54. pants

Vispārīgi noteikumi

1. Uz Eiropas galveno prokuroru un Eiropas prokuroriem, Eiropas deleģētajiem prokuroriem, administratīvo direktoru un Eiropas Prokuratūras darbiniekiem attiecas Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība un noteikumi, kas pieņemti, Eiropas Savienības iestādēm savstarpēji vienojoties, lai īstenotu minētos Civildienesta noteikumus un Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību, ja vien šajā regulā nav noteikts citādi.

Eiropas galveno prokuroru un Eiropas prokurorus pieņem darbā kā Eiropas Prokuratūras pagaidu darbiniekus saskaņā ar Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 2. panta a) punktu.

- 1.a Eiropas Prokuratūras personālu pieņem darbā saskaņā ar noteikumiem un regulējumu, ko piemēro Eiropas Savienības ierēdņiem un pārējiem darbiniekiem.

2. Pilnvaras noslēgt darba līgumus, kas iecelēj institūcijai piešķirtas saskaņā ar Civildienesta noteikumiem un pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību, īsteno Kolēģija. Attiecībā uz Eiropas Prokuratūras personālu Kolēģija šīs pilnvaras var ³⁷ deleģēt administratīvajam direktoram. Iepriekšējā teikumā minētā pilnvaru deleģēšana neattiecas uz Eiropas galveno prokuru, Eiropas prokuroriem, Eiropas deleģētajiem prokuroriem un administratīvo direktoru.
3. Kolēģija pieņem Civildienesta noteikumu un pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības atbilstošus īstenošanas noteikumus saskaņā ar Civildienesta noteikumu 110. pantu. Kolēģija kā daļu no plānošanas dokumenta pieņem arī personāla resursu plānošanu.
4. Uz Eiropas Prokuratūru un tās personālu attiecas Protokols par privilēģijām un imunitāti Eiropas Savienībā.
5. Eiropas deleģētos prokurus pieņem darbā kā īpašos padomdevējus ³⁸ saskaņā ar Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 5., 123. un 124. pantu ³⁹. Kompetentās valsts iestādes sekmē Eiropas deleģēto prokuru funkciju īstenošanu saskaņā ar šo regulu un atturas no jebkuras darbības vai politikas, kas varētu negatīvi ietekmēt to karjeru un statusu valsts prokuratūras sistēmā.

³⁷ Apsvērumā tiks precizēts, ka Kolēģijai šīs pilnvaras principā būtu jādeleģē vienmēr, ja vien īpaši apstākļi tai neliek minētās pilnvaras īstenot pašai.

³⁸ Vairākas dalībvalstis (AT, DE, HU, PL, SE) saglabā izpētes atrunu par praktiskajām sekām, kas saistītas ar īpašo padomdevēju statusu, un par nosacījumiem attiecībā uz šo statusu. Apsvērumos tiks precizēts, ka Eiropas deleģēto prokuru kā īpašo padomdevēju atalgojuma, kuru noteiks ar tieša nolīguma starpniecību, pamatā būs konkrēts lēmums, kas jāpieņem Kolēģijai. Ar šo lēmumu cita starpā būtu jānodrošina, ka principā Eiropas deleģētie prokurori – konkrētā gadījumā, kad viņi pilda arī valsts prokuru funkcijas saskaņā ar 12. panta 3. punktu, – turpinās saņemt atalgojumu kā valsts prokurori un ka atalgojums par īpašo padomdevēja funkcijām būs saistīts vienīgi ar to darba ekvivalentu, kas Eiropas Prokuratūras vārdā tiek paveikts Eiropas deleģētā prokurora statusā.

³⁹ Jautājums par to, kā risināt ar Eiropas deleģēto prokuru profesionālo neatbilstību saistītās problēmas, vēlreiz tiks izskatīts 15. panta un teksta vispārējās pārskatīšanas kontekstā.

Jo īpaši kompetentās valsts iestādes nodrošina Eiropas deleģētos prokurorus ar resursiem un iekārtām, kas nepieciešamas viņu funkciju veikšanai saskaņā ar šo regulu, un nodrošina, ka viņus pilnībā integrē to valsts prokuratūras dienestos. Tiek nodrošināts, ka ievieš adekvātus pasākumus, lai panāktu to, ka tiek saglabātas Eiropas deleģēto prokuroru tiesības, kas saistītas ar sociālo nodrošinājumu, pensiju un apdrošināšanas segumu saskaņā ar valsts shēmu. Tāpat tiek nodrošināts, ka Eiropas deleģētā prokurora kopējais atalgojums nav zemāks par atalgojumu, ko tas saņemtu, ja būtu palicis tikai valsts prokurora amatā. Eiropas deleģēto prokuroru vispārējie darba nosacījumi un darba apstākļi ietilps kompetento valsts tiesu iestāžu atbildības jomā.

- 5.a Eiropas prokurori un Eiropas deleģētie prokurori, īstenojot savas izmeklēšanas un kriminālvajāšanas pilnvaras, nevar saņemt nekādas pavēles, norādījumus vai instrukcijas, izņemot tās, kuras ir skaidri paredzētas šajā regulā, kā norādīts 6. pantā.

55. pants

Norīkotie valsts eksperti un pārējais personāls

1. Eiropas Prokuratūra papildus savam personālam var izmantot norīkotos valsts ekspertus vai citas personas, kuras nodotas tās rīcībā, bet kuras tā nav pieņēmusi darbā. Norīkotie valsts eksperti, pildot savus uzdevumus saistībā ar Eiropas Prokuratūras funkcijām, ir pakļauti Eiropas galvenajam prokuroram.
2. Kolēģija pieņem lēmumu, kurā izklāsta noteikumus par valstu ekspertu norīkošanu darbam Eiropas Prokuratūrā vai par citām personām, kuras nodotas Prokuratūras rīcībā, bet ko tā nav pieņēmusi darbā.

Kopīgi noteikumi

1. Eiropas Prokuratūra, ciktāl tas ir nepieciešams tās uzdevumu veikšanai, var izveidot un uzturēt sadarbības attiecības ar Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem vai aģentūrām saskaņā ar to attiecīgajiem mērķiem, kā arī ar trešo valstu iestādēm un starptautiskām organizācijām ⁴⁰.
2. Eiropas Prokuratūra, ciktāl tas ir svarīgi tās uzdevumu veikšanai, saskaņā ar 67. pantu var ar 1. punktā minētajām vienībām tieši apmainīties ar visu informāciju, ja vien šajā regulā nav noteikts citādi.
- 2.a Šā panta 1. un 2. punktā izklāstītajos nolūkos Eiropas Prokuratūra var noslēgt darba vienošanās ar 1. punktā minētajām vienībām. Minētās darba vienošanās regulē tehniskus un/vai darbības aspektus un to mērķim jo īpaši vajadzētu būt sadarbības un informācijas apmaiņas starp to pusēm veicināšanai. Darba vienošanās nevar ne veidot personas datu apmaiņas atļaušanas pamatu, ne arī tās var būt juridiski saistošas Savienībai vai tās dalībvalstīm.

⁴⁰ Apsvērumā būtu jāprecizē, ka šīs regulas vajadzībām uz Interpolu attiektos apzīmējums "starptautiska organizācija". To varētu precizēt arī regulas 2. pantā pie definīcijām (līdzīgi tam, kā ir darīts *Eurojust* regulā).

Attiecības ar *Eurojust*

1. Eiropas Prokuratūra izveido un uztur ciešas attiecības ar *Eurojust*, balstot tās uz savstarpēju sadarbību to attiecīgo pilnvaru robežās ⁴¹ un uz operatīvo, administratīvo un vadības saišu attīstīšanu to starpā, kā noteikts turpmāk ⁴².
2. Operatīvos jautājumos Eiropas Prokuratūra var iesaistīt *Eurojust* savās darbībās saistībā ar pārrobežu lietām, tostarp:
 - a) saskaņā ar šīs regulas attiecīgajiem noteikumiem apmainoties ar informāciju, tostarp personas datiem, par tās veiktu izmeklēšanu;
 - b) aicinot *Eurojust* vai tās kompetento(s) valsts(-u) locekli (locekļus) sniegt atbalstu tās lēmumu vai savstarpējas tiesiskās palīdzības lūgumu nosūtīšanā uz valstīm, kuras ir *Eurojust* dalībnieces, bet kuras nepiedalās Eiropas Prokuratūras izveidē, vai uz trešām valstīm, vai šādu lēmumu vai lūgumu izpildē minētajās valstīs.

⁴¹ Tiks pievienots apsvērums, kas pagaidām ir formulēts šādi: "Eiropas Prokuratūrai un *Eurojust* vajadzētu kļūt par partneriem un sadarboties operatīvos jautājumos saskaņā ar to attiecīgajām pilnvarām. Šāda sadarbība var ietvert jebkādu izmeklēšanu, kuru veic Eiropas Prokuratūra un saistībā ar kuru tiek uzskatīts, ka informācijas apmaiņa vai izmeklēšanas pasākumu koordinēšana attiecībā uz lietām, ar ko nodarbojas *Eurojust*, ir nepieciešama/piemērota. Visos gadījumos, kad Eiropas Prokuratūra lūdz *Eurojust* īstenot šādu sadarbību, Eiropas Prokuratūrai būtu jāsaazinās ar tās dalībvalsts *Eurojust* valsts locekli, kuras EDP nodarbojas ar attiecīgo lietu. Operatīvā sadarbība var ietvert arī trešās valstis, kurām ir sadarbības nolīgums ar *Eurojust*."

⁴² Panta 1. punkts būs jāpārskata pēc tam, kad šā panta 3.–5. punkts būs izstrādāts galīgā redakcijā, tostarp attiecībā uz iespēju slēgt nolīgumus starp Eiropas Prokuratūru un *Eurojust*.

3. Eiropas Prokuratūrai, pamatojoties uz sistēmu "informācija ir/nav atrasta", ir netieša piekļuve informācijai, kas atrodas *Eurojust* Lietu pārvaldības sistēmā. Ikreiz, kad tiek konstatēta sakritība starp datiem, ko Lietu pārvaldības sistēmā ievadījusi Eiropas Prokuratūra, un datiem, kas ir *Eurojust* rīcībā, par sakritības faktu tiks paziņots gan *Eurojust*, gan Eiropas Prokuratūrai, kā arī tai dalībvalstij, kura sniedza datus *Eurojust*. Gadījumos, kad datus ir sniegusi kāda trešā valsts, *Eurojust* ⁴³ ar Eiropas Prokuratūras piekrišanu informē tikai minēto trešo valsti.

[...]

- [5. Eiropas Prokuratūra var paļauties/paļaujas uz *Eurojust* atbalstu un administratīvajiem resursiem. Šīs vienošanās elementus reglamentē ar nolīgumu. *Eurojust* var sniegt/sniedz Eiropas Prokuratūrai [jebkādus] šādus pakalpojumus ⁴⁴:
- a) tehnisko atbalstu gada budžeta, plānošanas dokumenta, kas ietver gada un daudzgadu plānu, un vadības plāna sagatavošanā;
 - b) tehnisko atbalstu darbinieku pieņemšanai darbā un karjeras pārvaldībai;
 - c) drošības pakalpojumus;
 - d) informācijas tehnoloģiju pakalpojumus;
 - e) finanšu pārvaldības, grāmatvedības un revīzijas pakalpojumus;
 - f) jebkādus citus pakalpojumus, kas rada kopēju ieinteresētību.] ⁴⁵

⁴³ Jautājums par *Eurojust* pienākumiem tiks izskatīts saistībā ar *Eurojust* regulu.

⁴⁴ Šīs vienošanās elementus reglamentē ar nolīgumu. FR, ko atbalsta DE un LU, ir ierosinājusi, ka *Eurojust* sniedz Eiropas Prokuratūrai "pakalpojumus, kas rada kopēju ieinteresētību", un ar noteikumu tiks paredzēts, ka "Šīs vienošanās elementus reglamentē ar nolīgumu".

⁴⁵ Saraksta saturs jānosaka vēlāk.

Attiecības ar OLAF

1. Eiropas Prokuratūra izveido un uztur ciešas attiecības ar OLAF, kuru pamatā ir savstarpēja sadarbība to attiecīgo pilnvaru robežās un informācijas apmaiņa. Šo attiecību mērķis jo īpaši ir nodrošināt, lai ar papildināmību un atbalstu, ko OLAF sniedz Prokuratūrai, Savienības finanšu interešu aizsardzībai tiktu izmantoti visi pieejamie līdzekļi.
2. Neskarot 3. punktā izklāstītās iespējamās darbības, gadījumā, ja Eiropas Prokuratūra veic kriminālizmeklēšanu saskaņā ar šo regulu, OLAF nekādu paralēlu to pašu faktu administratīvu izmeklēšanu neuzsāk ⁴⁶.
3. Eiropas Prokuratūras veiktas izmeklēšanas gaitā Prokuratūra var lūgt OLAF saskaņā ar tā pilnvarām sniegt atbalstu Prokuratūras darbībai vai to papildināt jo īpaši šādi ⁴⁷:
 - a) sniedzot informāciju, analīzi (tostarp tiesu medicīnas ekspertīzes analīzes), speciālās zināšanas un operatīvo atbalstu;
 - b) atvieglinot kompetento valsts administratīvo iestāžu un ES struktūru īpašo darbību koordināciju;
 - c) veicot administratīvu izmeklēšanu.

⁴⁶ Apsvērumā paskaidro, ka tas neskar OLAF pilnvaras sākt izmeklēšanu pēc savas paša iniciatīvas, cieši konsultējoties ar Eiropas Prokuratūru. Komisija minēja, ka šis aspekts būs jāaplūko arī OLAF regulā.

⁴⁷ Apsvērumā paskaidro, ka visās darbībās Eiropas Prokuratūras atbalstam OLAF rīkojas neatkarīgi no Komisijas saskaņā ar Regulu (EK, Euratom) Nr. 883/2013.

4. Lai *OLAF* varētu apsvērt attiecīgu administratīvu rīcību saskaņā ar tā pilnvarām, Eiropas Prokuratūra sniedz *OLAF* attiecīgu informāciju par gadījumiem, kad tā ir pieņēmusi lēmumu izmeklēšanu neveikt vai ir izbeigusi lietu.⁴⁸

[....]

5. Eiropas Prokuratūrai, pamatojoties uz sistēmu "informācija ir/nav atrasta", ir netieša pieeja informācijai, kas atrodas *OLAF* Lietu pārvaldības sistēmā. Vienmēr, kad ir konstatēta atbilstība starp datiem, ko Lietu pārvaldības sistēmā ievadījusi Eiropas Prokuratūra, un datiem, kas ir *OLAF* rīcībā, atbilstības faktu paziņos gan *OLAF*, gan Eiropas Prokuratūrai.

[...]

58. pants

Attiecības ar Eiropolu

1. Eiropas Prokuratūra izveido un uztur ciešas attiecības ar Eiropolu. Tādēļ tie noslēdz darba vienošanos, kurā izklāstīta to sadarbības kārtība.

⁴⁸ Līdztekus šim noteikumam būtu šāds apsvēruma: "Gadījumos, kad Eiropas Prokuratūra izmeklēšanu neveic, tai būtu jāspēj sniegt attiecīga informācija *OLAF*, lai tas varētu apsvērt attiecīgu rīcību saskaņā ar tā pilnvarām. Proti, Eiropas Prokuratūra varētu apsvērt iespēju informēt *OLAF* gadījumos, kad nav pamatotu iemeslu uzskatīt, ka tiek darīts vai ir izdarīts nodarījums Prokuratūras kompetences jomā, bet kad *OLAF* varētu būt pamati veikt administratīvu izmeklēšanu, vai arī gadījumos, kad Eiropas Prokuratūra lietu izbeidz un ir vēlams to nodot *OLAF*, lai nodrošinātu turpmākus administratīvus pasākumus vai līdzekļu atgūšanu". Apsvērumā būtu arī jāpaskaidro, ka Eiropas Prokuratūra, sniedzot informāciju, var pieprasīt, lai *OLAF* apsver iespēju sākt administratīvu izmeklēšanu vai veikt citus turpmākus administratīvus pasākumus vai uzraudzību, jo īpaši piesardzības pasākumu, līdzekļu atgūšanas vai disciplināra rakstura pasākumu nolūkos saskaņā ar Regulu (EK, Euratom) Nr. 883/2013.

2. Ja tas vajadzīgs Eiropas Prokuratūras veiktas izmeklēšanas nolūkā, tai pēc pieprasījuma ir iespēja saņemt jebkādu Eiropola rīcībā esošu relevantu informāciju par nodarījumu tās kompetences ietvaros, un tā var arī lūgt Eiropolu sniegt analītisku atbalstu konkrētā Eiropas Prokuratūras veiktā izmeklēšanā.

58.a pants

Attiecības ar Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām

1. Eiropas Prokuratūra izveido un uztur sadarbības attiecības ar Komisiju Savienības finanšu interešu aizsardzības nolūkā. Tādēļ tās noslēdz nolīgumu, kurā izklāstīta to sadarbības kārtība.
2. Neskarot Eiropas Prokuratūras veikto izmeklēšanu pareizu norisi un konfidencialitāti, tā nekavējoties sniedz attiecīgajai Savienības iestādei, struktūrai, birojam vai aģentūrai un citiem cietušajiem pietiekamu informāciju, lai tie varētu veikt attiecīgus pasākumus, jo īpaši:
 - a) tādus administratīvus pasākumus kā piesardzības pasākumi Savienības finanšu interešu aizsardzībai. Prokuratūra Savienības iestādei, struktūrai, birojam vai aģentūrai var ieteikt īpašus pasākumus;
 - b) iestāties kā civilprasītāji tiesvedībā;
 - c) nolūkā administratīvi atgūt summas, kam jābūt Savienības budžetā, vai saukt pie disciplināras atbildības ⁴⁹.

[...]

⁴⁹ Apsvērums: "Eiropas Prokuratūrai būtu jādod iespēja Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem vai aģentūrām un citiem cietušajiem veikt attiecīgus pasākumus. Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem vai aģentūrām vajadzētu būt iespējai veikt jebkādas darbības, kas vajadzīgas Savienības interešu aizsardzībai. Cita starpā tas var nozīmēt piesardzības pasākumus jo īpaši nolūkā novērst jebkādu nepārtrauktu ļaundarību vai aizsargāt Savienību pret kaitējumu tās reputācijai, vai lai ļautu tiem iestāties kā civilprasītājiem tiesvedībā saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Informācijas apmaiņai būtu jānotiek, pilnībā ievērojot Eiropas Prokuratūras neatkarību, un, cik vien iespējams, nekādā veidā neskarot izmeklēšanu pareizu norisi un konfidencialitāti".

IX NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

62. pants

Juridiskais statuss un darbības nosacījumi

1. Visās dalībvalstīs Eiropas Prokuratūrai ir tiesībspēja un rīcībspēja, ko saskaņā ar šo valstu tiesību aktiem piešķir juridiskām personām.
2. Nepieciešamos pasākumus attiecībā uz Eiropas Prokuratūras izmitināšanu un telpām, ko nodrošinājusi uzņēmēja dalībvalsts, kā arī īpašos noteikumus, ko attiecīgajā dalībvalstī piemēro Kolēģijas locekļiem, Eiropas Prokuratūras administratīvajam direktoram un personālam un viņu ģimenes locekļiem, nosaka Galvenās mītnes nolīgumā, kas noslēgts starp Eiropas Prokuratūru un uzņēmēju dalībvalsti ne vēlāk kā 2 gadus pēc šīs regulas stāšanās spēkā.

63. pants

Valodu lietošanas kārtība

1. Aktiem, kas minēti 16. un 72. pantā, piemēro Regulu Nr. 1.
- 1.a Kolēģija ar divu trešdaļu locekļu balsu vairākumu pieņem lēmumu par Eiropas Prokuratūras valodu lietošanas iekšējo kārtību.⁵⁰
2. Eiropas Prokuratūras administratīvajai darbībai nepieciešamos tulkošanas pakalpojumus centrālajā līmenī nodrošina Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centrs, ja vien steidzamības dēļ nav vajadzīgs cits risinājums. Eiropas deleģētie prokurori lemj par kārtību, kādā notiek tulkošana izmeklēšanu nolūkā saskaņā ar piemērojamiem valsts tiesību aktiem.⁵¹

⁵⁰ FR ir iesniegusi atrunu attiecībā uz šo noteikumu.

⁵¹ Komisija un LU ir iesniegušas atrunu attiecībā uz šo noteikumu. LU ir ierosinājusi svītrot formulējumu "ja vien steidzamības dēļ nav vajadzīgs cits risinājums".

Konfidencialitāte⁵²

1. Kolēģijas locekļiem, Eiropas Prokuratūras administratīvajam direktoram un personālam, norīkotajiem valsts ekspertiem un citām personām, kuras nodotas Prokuratūras rīcībā, bet kuras tā nav pieņēmusi darbā, un Eiropas deleģētajiem prokuroriem un ir saistošs pienākums ievērot konfidencialitāti saskaņā ar Savienības tiesību aktiem attiecībā uz visu informāciju, kas ir Eiropas Prokuratūras rīcībā.
2. Jebkurai citai personai, kas piedalās vai palīdz Eiropas Prokuratūras funkciju veikšanā valsts līmenī, ir saistošs pienākums ievērot konfidencialitāti, kā tas paredzēts saskaņā ar piemērojamiem valsts tiesību aktiem.
3. Konfidencialitātes ievērošanas pienākums paliek spēkā arī pēc aiziešanas no amata vai darba un pēc 1. un 2. punktā minēto personu darbības izbeigšanas.
4. Konfidencialitātes ievērošanas pienākums saskaņā ar piemērojamiem valsts vai Savienības tiesību aktiem attiecas uz visu Eiropas Prokuratūras saņemto informāciju, ja vien minētā informācija jau nav likumīgi publiskota.

⁵² Komisija ir iesniegusi atrunu par šo noteikumu; ja pašreizējais 64. panta 2. punkta formulējums paliek tāds, kāds tas ir, Komisija prasa, lai tiktu iekļauts 64.a pants (par dienesta noslēpumu).

Pārredzamība

1. Dokumentiem, kas saistīti ar Eiropas Prokuratūras administratīvajiem uzdevumiem, piemēro Regulu (EK) Nr. 1049/2001.⁵³
2. Eiropas galvenais prokurors sešu mēnešu laikā pēc Eiropas Prokuratūras izveides sagatavo sīki izstrādātus noteikumus par šā noteikuma piemērošanu, lai Kolēģija tos pieņemtu.
3. Par lēmumiem, ko Eiropas Prokuratūra pieņēmusi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1049/2001 8. pantu, var iesniegt sūdzību Ombudam vai celt prasību Eiropas Savienības Tiesā saskaņā ar attiecīgi Līguma 228. un 263. pantā izklāstītajiem nosacījumiem.

⁵³ Attiecīgais apsvērums tiks darīts spēcīgāks, lai šo noteikumu pilnībā pamatotu un interpretētu tā, ka ar Eiropas Prokuratūras operatīvajiem uzdevumiem saistītie dokumenti principā nebūtu jāizpauž; šajā apsvērumā būtu arī jāprecizē, ka Eiropas Prokuratūras darbs ir pārredzams saskaņā ar LESD 15. panta 3. punktu un ka īpašie noteikumi par to, kā tiek nodrošinātas tiesības uz publisku piekļuvi dokumentiem, būs jāpieņem Kolēģijai. Komisija, DE, FI un SE ir iesniegušas atrunu attiecībā uz minēto šā noteikuma darbības jomas ierobežojumu. Tiks arī pievienots šāds apsvērums: "*Nekas šajā regulā nav paredzēts, lai ierobežotu tiesības uz publisku piekļuvi dokumentiem, ciktāl tas ir garantēts Savienībā un dalībvalstīs, jo īpaši saskaņā ar Hartas 42. pantu un citiem attiecīgajiem noteikumiem*". DE ir ierosinājusi punktu formulēt šādi: "Dokumentiem, kas nav lietas materiāli, kurus glabā saskaņā ar [23.] pantu, kā arī to elektroniskiem attēliem piemēro Regulu (EK) Nr. 1049/2001".

OLAF un Eiropas Revīzijas palāta

1. Lai atvieglotu cīņu pret krāpšanu, korupciju un citām nelikumīgām darbībām, uz kurām attiecas Regula (ES) Nr. 883/2013, sešu mēnešu laikā no šīs regulas piemērošanas dienas Eiropas Prokuratūra pievienojas 1999. gada 25. maija Iestāžu nolīgumam par iekšējo izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (*OLAF*), un pieņem attiecīgus noteikumus, kas piemērojami Eiropas galvenajam prokuroram, Eiropas prokuroriem, Eiropas Prokuratūras administratīvajam direktoram un personālam, norīkotajiem valsts ekspertiem un citām personām, kuras nodotas Prokuratūras rīcībā, bet kuras tā nav pieņēmusi darbā, un Eiropas deleģētajiem prokuroriem [...], izmantojot minētā nolīguma pielikumā pievienoto paraugu.
2. Eiropas Revīzijas palātai ir tiesības – uz dokumentu pamata un uz vietas – veikt revīziju visiem uzņēmējiem un apakšuzņēmējiem, kas no Eiropas Prokuratūras ir saņēmuši Savienības līdzekļus.
3. *OLAF* var veikt izmeklēšanu, tostarp pārbaudes un inspekcijas uz vietas, saskaņā ar noteikumiem un procedūrām, kas paredzētas Regulā (EK) Nr. 883/2013 un Padomes Regulā (Euratom, EK) Nr. 2185/9612, ar mērķi noteikt, vai saistībā ar Eiropas Prokuratūras finansētajiem izdevumiem ir bijuši pārkāpumi, kas apdraud Savienības finansiālās intereses.

4. Neskarot 1., 2. un 3. punktu, darba vienošanās ar Savienības struktūrām, trešo valstu iestādēm un starptautiskām organizācijām Eiropas Prokuratūras līgumos ietver noteikumus, kuros Eiropas Revīzijas palāta un *OLAF* skaidri pilnvaroti veikt šādas revīzijas un izmeklēšanas atbilstoši to attiecīgajām kompetencēm.

67. pants

Noteikumi par sensitīvas neklasificētas un klasificētas informācijas aizsardzību

1. Eiropas Prokuratūra iedibina iekšējus noteikumus par sensitīvas neklasificētas informācijas aizsardzību, tostarp šādas informācijas izveidi un apstrādi Eiropas Prokuratūrā.
2. Eiropas Prokuratūra iedibina iekšējus noteikumus par Eiropas Savienības klasificētas informācijas aizsardzību, kuri atbilst Padomes Lēmumam 2013/488/ES, nolūkā nodrošināt līdzvērtīgu šādas informācijas aizsardzības līmeni.

68. pants

Administratīvā izmeklēšana

Uz Eiropas Prokuratūras administratīvajām ⁵⁴ darbībām attiecas Eiropas Ombuda izmeklēšana saskaņā ar Līguma 228. pantu.

69. pants

Vispārīgais atbildības režīms

1. Eiropas Prokuratūras līgumisko atbildību regulē tiesību akti, kas piemērojami attiecīgajam līgumam.
2. Eiropas Savienības Tiesai ir jurisdikcija taisīt spriedumu, ievērojot jebkuru šķīrējtiesas klauzulu, kas ietverta Eiropas Prokuratūras noslēgtā līgumā.

⁵⁴ SE un FI vēlas svītrot vārdu "administratīvajām".

3. Ārpuslīgumiskas atbildības gadījumā Eiropas Prokuratūra saskaņā ar vispārīgajiem principiem, kas kopēji dalībvalstu tiesību aktiem, un neatkarīgi no jebkādas atbildības saskaņā ar [47]. pantu atlīdzina jebkādu kaitējumu, ko radījusi Eiropas Prokuratūra vai tās darbinieki, veicot savus pienākumus, ciktāl tos var tiem piedēvēt.
4. Šā panta 3. punkts attiecas arī uz kaitējumu, kas radies Eiropas deleģētā prokurora kļūdas dēļ savu pienākumu izpildē.
5. Eiropas Savienības Tiesai ir jurisdikcija strīdos par 3. punktā minētā kaitējuma kompensāciju.
6. Dalībvalstu tiesas, kas ir kompetentas izskatīt strīdus saistībā ar Eiropas Prokuratūras līgumisko atbildību, kā minēts šajā pantā, nosaka ar atsauci uz Padomes Regulu (EK) Nr. 44/2001.
7. Eiropas Prokuratūras darbinieku personisko atbildību pret Eiropas Prokuratūru regulē noteikumi, kas izklāstīti tiem piemērojamajos Civildienesta noteikumos vai Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtībā.

[...]

Administratīvie noteikumi un plānošanas dokumenti

[Kolēģija / Eiropas galvenais prokurors:

[a) katru gadu pieņem plānošanas dokumentu, kurā ietverta Eiropas Prokuratūras gada un daudzgadu programma;

b) pieņem krāpšanas apkarošanas stratēģiju, kas ir samērīga ar krāpšanas riskiem no īstenojamo pasākumu izmaksu un ieguvumu viedokļa;

c) pieņem noteikumus par Eiropas deleģēto prokuroru nodarbināšanas kārtību, darbības kritērijiem, profesionālo neatbilstību, tiesībām un pienākumiem, kā arī noteikumus par interešu konfliktu novēršanu un pārvaldību;

[d) pieņem noteikumus par atbilstoši 33. pantam noslēgtiem darījumiem, kā arī aprēķinu kārtību maksājamajai naudas soda summai;]

e) pieņem noteikumus par atbilžu sniegšanas kārtību fiziskām personām vai vienībām, kuras ir sniegušas informāciju Eiropas Prokuratūrai, kā paredzēts ...;

f) pieņem sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1049/2001 piemērošanu savā darbībā;

g) pieņem īstenošanas noteikumus, kas minēti Regulas (EK) Nr. 45/2001 24. panta 8. punktā.]

⁵⁵ Tālāk minētais saraksts tiks papildināts vēlāk; daži no punktiem var tikt izskatīti reglamentā.

73. pants

Paziņošana

Katra dalībvalsts izraugās iestādes, kuras ir kompetentas šīs regulas īstenošanas nolūkā. Informāciju par izraudzītajām iestādēm, kā arī par jebkādām turpmākām izmaiņām vienlaicīgi paziņo Eiropas galvenajam prokuroram, Padomei un Komisijai. Dalībvalstis Eiropas Prokuratūrai paziņo arī plašu sarakstu, kurā iekļauti valsts materiālo krimināltiesību noteikumi, kas piemērojami [Direktīvā 2015/xx/ES] un citos atbilstīgos valsts tiesību aktos definētajiem nodarījumiem. Eiropas Prokuratūra nodrošina, ka informācija, ko saņem ar šiem sarakstiem, tiek publiskota.

74. pants

Pārskatīšanas klauzula

1. Vēlākais [*pieci gadi pēc šīs regulas piemērošanas sākuma*] un pēc tam reizi piecos gados Komisija uzdod veikt izvērtējumu un iesniedz izvērtējuma ziņojumu par šīs regulas īstenošanu un ietekmi, kā arī par Eiropas Prokuratūras un tās darba prakses efektivitāti un lietderību. Komisija nosūta izvērtējuma ziņojumu kopā ar saviem secinājumiem Eiropas Parlamentam un valstu parlamentiem un Padomei. Izvērtējuma konstatējumus publisko.
2. Komisija iesniedz tiesību aktu priekšlikumus Eiropas Parlamentam un Padomei, ja tā secina, ka ir nepieciešami papildu vai sīkāk izstrādāti noteikumi par Eiropas Prokuratūras izveidi, tās funkcijām vai tās darbībām piemērojamo procedūru.

Stāšanās spēkā

1. Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
2. Eiropas Prokuratūra īsteno savu kompetenci attiecībā uz jebkuru nodarījumu, kas ir tās kompetencē un ir izdarīts pēc dienas, kad šī regula stājusies spēkā ⁵⁶.

Kad Eiropas Prokuratūra ir izveidota, tā uzņemas tai ar šo regulu uzticētos izmeklēšanas un kriminālvajāšanas uzdevumus dienā, kas jānosaka ar Komisijas lēmumu, ko pieņem, pamatojoties uz Eiropas galvenā prokurora priekšlikumu. Komisijas lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Diena, kas jānosaka Komisijai, nav agrāk kā [X] ⁵⁷ gadus pēc šīs regulas stāšanās spēkā un nav agrāk par dienu, kad tiek īstenota Direktīva par cīņu pret krāpšanu, kas skar Savienības finanšu intereses.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama dalībvalstīs saskaņā ar Līgumiem.

⁵⁶ Datums, kad ziņošanas pienākums būtu jāsāk piemērot, ievērojot 20. pantu, tiks apspriests sīkāk.

⁵⁷ Apspriedes par šeit norādīto gadu skaitu notiks vēlāk.

Administratīvā direktora statuss

1. Administratīvo direktoru pieņem darbā kā Eiropas Prokuratūras pagaidu darbinieku saskaņā ar Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 2. panta a) punktu.
2. Administratīvo direktoru ieceļ Kolēģija no Eiropas galvenā prokurora ierosināto kandidātu saraksta pēc atklātas un pārredzamas atlases procedūras saskaņā ar Eiropas Prokuratūras reglamentu. Lai noslēgtu administratīvā direktora līgumu, Eiropas Prokuratūru pārstāv Eiropas galvenais prokurors.
3. Administratīvā direktora pilnvaru termiņš ir četri gadi. Līdz minētā termiņa beigām Kolēģija veic novērtējumu, kurā ņem vērā administratīvā direktora darbības rezultātu izvērtējumu.
4. Kolēģija, rīkojoties pēc Eiropas galvenā prokurora priekšlikuma, kurā ņemts vērā 3. punktā minētais novērtējums, var pagarināt administratīvā direktora pilnvaru termiņu vienu reizi uz laikposmu, kas nepārsniedz četrus gadus.
5. Administratīvais direktors, kura pilnvaras ir pagarinātas, kopējā termiņa beigās nedrīkst piedalīties citā atlases procedūrā uz to pašu amatu.
6. Administratīvais direktors atskaitās Eiropas galvenajam prokuroram un Kolēģijai.
7. Administratīvais direktors var tikt atcelts no amata par Kolēģijas lēmumu, pamatojoties uz tās locekļu divu trešdaļu vairākuma balsojumu un neskarot Civildienesta noteikumus un Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtībā paredzētos noteikumus, kas piemērojami līguma izbeigšanai.

Administratīvā direktora pienākumi

1. Administratīvām un budžeta vajadzībām Eiropas Prokuratūru vada tās administratīvais direktors.
2. Neskarot Kolēģijas vai Eiropas galvenā prokurora pilnvaras, administratīvais direktors, pildot savus pienākumus, ir neatkarīgs un nelūdz un nepieņem nevienas valdības vai kādas citas struktūras norādījumus.
3. Administratīvais direktors ir Eiropas Prokuratūras juridiskais pārstāvis administratīvos un budžeta nolūkos. Administratīvais direktors izpilda Eiropas Prokuratūras budžetu.
4. Administratīvais direktors ir atbildīgs par Eiropas Prokuratūrai uzdoto administratīvo uzdevumu īstenošanu, jo īpaši par:
 - a) Eiropas Prokuratūras ikdienas darba vadību un personāla pārvaldību;
 - b) Eiropas galvenā prokurora vai Kolēģijas pieņemto lēmumu īstenošanu;
 - c) gada un daudzgadu plānošanas dokumenta priekšlikuma sagatavošanu un iesniegšanu Eiropas galvenajam prokuroram;
 - d) gada un daudzgadu plānošanas dokumenta īstenošanu un ziņošanu Kolēģijai par tā īstenošanu;
 - e) Eiropas Prokuratūras darbību gada ziņojuma administratīvo un budžeta daļu sagatavošanu;

- f) rīcības plāna sagatavošanu, reaģējot uz secinājumiem, kuri izriet no iekšējās vai ārējās revīzijas ziņojumiem, izvērtējumiem un izmeklēšanām, tostarp Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja un *OLAF* veiktiem, un ziņošanu [divreiz gadā] tiem un Kolēģijai;
- g) Eiropas Prokuratūras iekšējās krāpšanas apkarošanas stratēģijas sagatavošanu un tās iesniegšanu Kolēģijai apstiprināšanai;
- h) Eiropas Prokuratūrai piemērojamo finanšu noteikumu projekta priekšlikuma sagatavošanu un iesniegšanu Eiropas galvenajam prokuroram;
- i) Eiropas Prokuratūras ieņēmumu un izdevumu tāmes projekta priekšlikuma sagatavošanu un iesniegšanu Eiropas galvenajam prokuroram;
- j) nepieciešamā administratīvā atbalsta sniegšanu, lai sekmētu Eiropas Prokuratūras operatīvo darbu;
- k) atbalsta sniegšanu Eiropas galvenajam prokuroram un vietniekiem viņu pienākumu veikšanā.

YYY. pants

Eiropas Prokuratūras pagaidu administratīvā kārtība

1. Pamatojoties uz pagaidu budžeta apropriācijām, kas piešķirtas Komisijas budžetā, Komisija ir atbildīga par Eiropas Prokuratūras izveidi un tās sākotnējo administratīvo darbību, līdz Eiropas Prokuratūrai ir spēja īstenot pašai savu budžetu. Tālab Komisija:
 - a) pēc konsultācijām ar Padomi var iecelt Komisijas amatpersonu, kas darbotos kā pagaidu administratīvais direktors un pildītu administratīvajam direktoram uzticētos pienākumus, tostarp pilnvaras, kas ar Eiropas Savienības Civildienesta noteikumiem un Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību piešķirtas iecelēj institūcijai saistībā ar Eiropas Prokuratūras administratīvo personālu, attiecībā uz visām amata vietām, kuras jāaizpilda, pirms administratīvais direktors sāk pildīt savus pienākumus saskaņā ar Y pantu;

- b) var piedāvāt palīdzību Eiropas Prokuratūrai, jo īpaši, norīkojot ierobežotu skaitu Komisijas ierēdņu, kas nepieciešami, lai pagaidu administratīvā direktora atbildībā veiktu Prokuratūras administratīvās darbības.
2. Pagaidu administratīvais direktors var atļaut veikt visus maksājumus, ko sedz Eiropas Prokuratūras budžetā iekļautās apropriācijas, un var noslēgt līgumus, tostarp darbinieku līgumus.
3. Tiklīdz Kolēģija sāk pildīt savus pienākumus saskaņā ar 8. panta 1. punktu, pagaidu administratīvais direktors pilda savus pienākumus saskaņā ar Y. panta 6. punktu. Pagaidu administratīvais direktors minētās funkcijas beidz pildīt, kad administratīvais direktors sāk pildīt savus pienākumus pēc tam, kad Kolēģija viņu ir iecēlusi saskaņā ar [X]. pantu.
4. Kamēr Kolēģija nav sākusi pildīt savus pienākumus saskaņā ar 8. panta 1. punktu, Komisija pilda savas šajā pantā izklāstītās funkcijas, konsultējoties ar ekspertu grupu ⁵⁸, ko veido Eiropas Prokuratūras izveidē iesaistīto dalībvalstu pārstāvji.
-

⁵⁸ Vēl ir jāapspriežas par šīs grupas sastāvu un raksturu.